



steyr

8

Amtsblatt der Stadt Steyr
Informationen für Bürger
und amtliche Mitteilungen



Das familiäre Ambiente der Steyrer Schwimmschule wird von Groß und Klein geschätzt. Eine weitere Sanierungsetappe wurde heuer abgeschlossen: Im Hintergrund ist der neue Kabinentrakt zu sehen, der obere Bereich kann als Liegeplatz genutzt werden. Das älteste Arbeiterbad Europas ist noch bis Mitte September geöffnet.

An einen Haushalt
Verlagspostamt 4400 Steyr
Österreichische Post AG
Postamt Steyr
Postfach 100
RM 01A02347
Erscheinungsort Steyr
19. August 2008
51. Jahrgang



AUSZUG AUS DEM NEUEN KURSBUCH



2008 SR 2344/01

Dreh-, Ausleger-, Fahrzeug- und Laufkrane (Kombinationslehrgang)

Beginn: 01.09.2008, 18.00 Uhr

AK-Preis: € 531,- / Kursbeitrag: € 590,-



2008 SR 1745/01

Ausbildung zum/zur zertifizierten Mediengestalter/in Informationsveranstaltung

Beginn: 04.09.2008, 18.00 Uhr

Kostenlos! Anmeldung erforderlich!

2008 SR 5146/01

Legasthenie- Beratungsgespräch

Beginn: 05.09.2008, 14.00 Uhr

AK-Preis: € 36,- / Kursbeitrag: € 40,-

2008 SR 6540/01

Russisch1 – Small (Kleingruppe)

Beginn: 08.09.2008, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 279,- / Kursbeitrag: € 310,-



2008 SR 5236/01

Früherziehung

Beginn: 09.09.2008, 18.30Uhr

AK-Preis: € 1055,- / Kursbeitrag: € 1130,-



2008 SR 6813/01

Spanisch 1- Small (Kleingruppe)

Beginn: 09.09.2008, 18.30Uhr

AK-Preis: € 261,- / Kursbeitrag: € 290,-



2008 SR B980/02

Deutsch Berufsreifeprüfung

Beginn: 10.09.2008, 18.00Uhr

AK-Preis: € 655,- / Kursbeitrag: € 730,-

2008 SR 2210/01

Maschinenbau - Betriebstechnik

Werkmeisterschule für Berufstätige

Kursbeginn: 15.09.2008, 16.00 Uhr

AK-Preis: € 1.420,- / Kursbeitrag: € 1.495,-

2008 SR 4128/02

Buchhalter/in – Ergänzungsmodul

Beginn: 15.09.2008, 18.30 Uhr

AK-Preis: € 583,20 / Kursbeitrag: € 648,-



2008 SR B976/01

Betriebswirtschaft, Rechnungswesen und Volkswirtschaft

Berufsreife - Fachbereich

Beginn: 16.09.2008, 18.00Uhr

AK-Preis: € 750,- / Kursbeitrag: € 825,-



Bildungsbonus = Sie erhalten bis zu 40 % der Kurskosten, maximal jedoch 100 Euro pro Kursjahr zurück. Zusätzlich zum AK-Bildungsbonus erhalten Sie als AK-Mitglied den AK Preis (10 % Ermäßigung - max. € 75,-)

Stadtchef besichtigt Bauprojekte

Gemeinsam mit Experten des Steyrer Magistrats besichtigte Bürgermeister David Forstenlechner vor kurzem aktuelle Großbaustellen im Stadtbereich. Begonnen wurde die Besichtigungstour beim Hochwasserschutzprojekt am Ramingbach. Hier wurden Hochwasserschutzmauern und -dämme im Bereich des Stadtbades errichtet und die Griemühlwehr (Stegmühlwehr) abgebrochen sowie das Bach-

bett tiefergelegt. Der Baukostenanteil der Stadt für diese Maßnahmen beträgt ca. 181.200 Euro. Dieses Hochwasserschutzprojekt ist nun abgeschlossen.

Weiter ging es zum Spitalbach im Bereich der Gründbergsiedlung, wo der Wildbach auf einer Länge von 250 Metern erneuert bzw. neu verrohrt wurde. Dadurch konnte die Abflusskapazität auf mind. 8,2 m³/sec. erhöht werden. (Ge-

samtkosten etwa 380.000 Euro, davon entfallen auf die Stadt ca. 209.000 Euro). Diese Bauarbeiten sind mit Ende Juni abgeschlossen worden.

Eine weitere Station war das neue Amtsgebäude Reithoffer. Die Rohbauarbeiten sind größtenteils abgeschlossen, ebenso alle Dachspenglerarbeiten sowie die Wärmedämmmaßnahmen. Alle Stahlbauten in den Obergeschossen sind ausgeführt, die Fensterrahmen wurden erneuert und versetzt. Zurzeit wird mit der Außenputzsanierung begonnen.



Die Rohbauarbeiten im Amtsgebäude Reithoffer sind größtenteils abgeschlossen. Auf dem Foto sind die Stahlbauten in den Obergeschossen zu sehen.



Fotos: Magistrat Steyr

Mit dem 2. Bauabschnitt – Abbruch der Griemühlwehr und Tieferlegung des Bachbettes – sind nun die Hochwasserschutzmaßnahmen am Ramingbach im Stadtbad-Bereich abgeschlossen.

Stadt Steyr veranstaltet Tag der offenen Tür

Die Stadt Steyr präsentiert am **Sa, 20. September**, ihre Dienstleistungen mit einem „Tag der offenen Tür“ im Rathaus, in den Stadtbetrieben (Kommunalzentrum) und im Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung. Die Veranstaltung **beginnt um 9 Uhr und dauert bis 13 Uhr**.

Im **Rathaus** werden unter anderem aktuelle Bauprojekte gezeigt, im Sitzungszimmer des

Stadtsenates wird eine Impfaktion durchgeführt, die Besucher können sich dabei auch zum Thema Gesundheit Tipps von Experten holen. Wer Interesse hat, kann sich außerdem durch die Sitzungsräume des Rathauses führen lassen. Dabei gibt es auch interessante Informationen über Politik und Geschichte der Stadt Steyr. Auch die Stadtchefs werden ihre Büros herzeigen. Für die jüngsten Rathaus-Besucher wird ein Kindergarten eingerichtet. Musik gibt's von der Stadtkapelle Steyr.

Im **Kommunalzentrum** an der Ennser Straße wird eine Geräteschau organisiert, die Besucher können sich von der Hebebühne der Feuerwehr das Gelände aus der Vogelperspektive ansehen.

Garten-Fans bekommen gratis Komposterde und Setzlinge (solange der Vorrat reicht). Natürlich wird auch für ein Kinderprogramm gesorgt. Für die Musik sorgt im Kommunalzentrum die Musikkapelle Gleink.

Im **Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung** stehen unter anderem Führungen, Filme und viele Informationen zum Thema Umwelt und Wasseraufbereitung auf dem Programm.

Beim Reinhaltungsverband Steyr und Umgebung sowie im Kommunalzentrum werden die Gäste mit Speis und Trank versorgt, außerdem verkehrt ein **Gratis-Bus im Halbstunden-Takt** zwischen Kommunalzentrum, Reinhaltungsverband und Stadtplatz.

Kultur-Beirat für Steyr

Nachdem der Gemeinderat den Kultur-Entwicklungs-Plan für Steyr beschlossen hat, soll nun ein Stadtkulturbeirat eingerichtet werden. Wer an der Mitarbeit in diesem 15 Personen umfassenden Gremium interessiert ist, kann sich im Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Kulturangelegenheiten, Stadtplatz 31, 1. Stock, melden. Tel. 07252/575-340, Fax 07252/575-346, E-Mail: kultur@steyr.gv.at, Web: www.steyr.at.

Stadt will Mieter entlasten

So wie in Wien und Linz soll auch in Steyr die Mieterhöhung auf Kategorie-Mietzinse unbefristet ausgesetzt werden. Das heißt, dass die Mieter von etwa 300 stadteigenen Wohnungen entlastet werden. Diese Wohnungen unterliegen dem Mietrechts-

gesetz und werden von der GWG der Stadt Steyr verwaltet. Bürgermeister Forstenlechner: „Wir wollen damit aktiv gegen die massive Teuerungswelle vorgehen und die Mieter soweit wie möglich unterstützen.“

Zum 2. Mal in Folge

Steyrer Firma gewinnt Feuerwerkersinfonie

Die Feuerwerkersinfonie in Potsdam ist einer der renommiertesten Feuerwerkere Wettbewerbe im deutschsprachigen Raum. Das Team der Steyrer Firma „steyrFire“ holte nach 2007 zum 2. Mal in Folge den Titel nach Österreich. Bei diesem Bewerb müssen die Teilnehmer ein 12-minütiges Musikfeuerwerk präsentieren. Die Steyrer überzeugten mit ihrer Choreografie die Jury und 26.000 Zuseher im Volkspark Potsdam. Sie erreichten einen Notendurchschnitt von 1,19 Punkten und siegten vor drei deutschen Teams.

Foto: TIC Steyr



HS Ennsleite: Sanierung der Garderoben

Die beiden Garderoben in der Hauptschule Ennsleite müssen saniert werden. Der Stadtsenat beantragt beim Gemeinderat, dafür 25.000 Euro freizugeben.

Spatenstich bei NKE Austria im Stadtgut

Nun ist es fix. Der Wälzlagerhersteller NKE Austria baut das neue Werk im Steyrer Wirtschaftspark Stadtgut. Kürzlich erfolgte der Spatenstich für das auf mehrere Stufen aufgeteilte Bauvorhaben.

Auf 22.000 Quadratmetern Grund entstehen eine Produktionshalle (6.000 m²), ein automatisches Hochregallager (1.300 m²) sowie Büro- und Sozialgebäude (3.000 m²). Der Bau

soll im ersten Quartal 2009 fertig gestellt werden.

Auf dem Foto (v. l. n. r.): Mag. Helmut Lemmerer (Geschäftsführer Stadtgut Steyr GmbH), Harald Zerobin (Geschäftsführer NKE Austria), Bürgermeister Ing. David Forstenlechner, Heimo Ebner (Geschäftsführer NKE Austria), Mag. Walter Ortner (Geschäftsführer Stadtgut Steyr GmbH).

SLR Gusswerk wieder in Steyrer Händen

Mit 1. Juli begann für das SLR Gusswerk II in Steyr eine neue Ära. Der bisherige deutsche Eigentümer der Gießerei, Rudi Seiz, verkaufte seinem langjährigen Geschäftsführer Alois Obermair auf dessen Wunsch das Werk.

Die Geschichte von SLR: Mit dem Verkauf der Gießerei-Einrichtungen und einem Mietvertrag auf dreißig Jahre wurde im April 1988 der Weiterbestand des Gusswerkes gesichert und aus einem Teil des Steyr-Daimler-Puch Konzerns wurde eine moderne Gießerei und Bearbeitungsfirma aufgebaut. Damals noch mit einem Jahresumsatz von 1,2 Millionen Euro und ca. 80 Beschäftigten. Heute ist der Standort Steyr ein international agierendes Unternehmen mit einem Jahresumsatz von 50 Millionen Euro, die mit 240 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erwirtschaftet werden.

„Das ist keine Selbstverständlichkeit in dieser Branche, denn in Österreich gibt es nur mehr sehr wenige Gießereien, die meisten haben schon zugesperrt“, weiß Geschäftsführer und neuer Eigentümer Alois Obermair. Sein Ziel ist es, den Standort Steyr nicht nur zu erhalten, sondern auch abzusichern.



Foto: OeNB

Mitte Juli machte der Euro-Bus Station in Steyr. Den ganzen Tag über wurden kleinere und größere Schilling-Beträge in Euro-Banknoten getauscht. Insgesamt wurden 563.750 Schilling in Euro gewechselt.

Beim täglichen Gewinnspiel um 17 Uhr gab es für die Besucher des Euro-Busses die Chance, drei Münzsets mit jeweils vier 5-Euro-Silbermünzen zu gewinnen. Den

Publikumspreis erhielt Irene Kirchner aus Steyr, nachdem sie drei Sicherheitsmerkmale der Euro-Banknoten angeben konnte.

Auf dem Foto (v. l. n. r.): Irene Kirchner (Publikumsgewinnerin), Eveline Merkinge (Gewinnerin), Vizebürgermeisterin Friederike Mach, Gerhard Haselbacher (OeNB-Vertreter), Michaela Weisz (Euro-Bus-Team) und Glücksengel Emily.

Regional einkaufen – liegt das Gute nicht so nah?

Willkommen im Schlaraffenland

Wir leben in einem kulinarischen Paradies: jederzeit bekommen wir, was unser Herz und unser Gaumen begehren. Lebensmittel und Produkte aus aller Welt kommen nach einer langen Reise auf unsere Tische. Dabei verlieren wir immer mehr den Bezug zu unseren heimischen Lebensmitteln. Wer weiß zum Beispiel in welchen Monaten die roten Rüben bei uns auf den Feldern geerntet werden? Das ganze Jahr hindurch gibt es Weintrauben, Tomaten, Paprika usw. und wir kaufen sie, auch wenn sie bei uns nicht Saison haben.

Mit Vollgas um die Welt

Die weit gereisten Produkte verschlingen auf ihren langen Transportwegen eine Menge Energie und tragen erheblich zur Luftverschmutzung und zum CO₂-Ausstoß bei. Zum Beispiel braucht der Lufttransport von einem Kilo Weintrauben aus Kalifornien vier Liter Flugbenzin.

Regional einkaufen

Mit dem Kauf von regionalen Pro-



dukten landet frisch geerntetes Obst und Gemüse schneller auf Ihrem Tisch. So genießen Sie Frische, längere Haltbarkeit und erhalten besonders viele Vitamine, die wichtig für eine gesunde Ernährung sind.

Auf der Homepage der Stadt Steyr – www.steyr.at – unter Magistrat/Service/Abteilungen/Fachabteilung Umweltschutz und Abfallwirtschaft findet man **zwei Saisonkalender heimischer Obst- und Gemüsesorten**. Diese beiden Kalender zeigen auf, wann Obst und Gemüse als Frischware erhältlich ist und wie lange es gelagert werden kann.

Das Gute liegt so nah

Wochenmärkte haben Tradition in Steyr – es lohnt sich vorbei zu schauen: Donnerstag und Samstag in der Zeit von 6.30 Uhr bis 13 Uhr: ■ Stadtplatz, ■ Ennsleite, ■ Wieserfeldplatz, ■ Tabor, ■ Münichholz und jeden Freitag ab 13 Uhr: ■ Resthof.

Mit dem Kauf von regionalen Produkten verkürzen sich die Transportwege, damit verringern sich Energieverbrauch und Schadstoffausstoß.

Vielleicht entscheiden Sie sich in Zukunft auch dafür, in den Supermärkten öfter zu saisonalem Obst und Gemüse zu greifen, denn damit tragen Sie wesentlich zum Umwelt- und Klimaschutz bei.





Lesen ist Abenteuer im Kopf

Das Team der städtischen Bücherei stellt interessante Publikationen vor:

Anke Joas

Blutwerte

Alles, was Sie wissen müssen. Alle wichtigen Werte im Überblick. Gesundheitsvorsorge durch Blutchecks

2008, Südwest-Verlag, 112 Seiten

Durch moderne Blutuntersuchungen lässt sich eine Vielzahl von Erkenntnissen über den Gesundheitszustand gewinnen.

Dieser Ratgeber erklärt leicht verständlich, was die einzelnen Werte bedeuten, wie sie zu interpretieren sind, was normal ist und was man bei Abweichungen

von der Norm selbst tun kann,

um sie zu verbessern, z. B. durch eine gesunde Lebensweise oder eine Ernährungsumstellung.

Robert Hinterhölzl, Martin Pühringer

Mountainbike Oberösterreich – 64 Tourenvorschläge

2007, Residenz Verlag, 173 Seiten, Farb-Fotos, Karten, Skizzen und Höhenprofil

Oberösterreich ist wegen seiner abwechslungsreichen Landschaft ein Eldorado für Mountainbiker. Vom Hügelland des Mühlviertels bis zum Hochgebirge des Dachsteins bieten sich alle Möglichkeiten: gepflegte Feld- und Güterwege im Norden, Forststraßen in die Waldgebiete der Eisenwurzen und zu den Almen und Seen im Salzkammergut.

Donna Leon

Lasset die Kinder zu mir kommen – Commissario Brunettis sechzehnter Fall

2008, Verlag Diogenes, 384 Seiten

„Lasset die Kinder zu mir kommen und wehret ihnen nicht“ – so steht es in der Bibel. Die Wirklichkeit sieht anders aus: Bambini sind knapp, auch im kinderlieben Italien. Was ist geschehen, wenn schwer bewaffnete Carabinieri die Wohnung eines Kinderarztes stürmen und ihm sein 18 Monate altes Baby entreißen? Brunetti gibt keine Ruhe, bis er die Hintergründe kennt.



Claudia Hempel

Wenn Kinder rechtsextrem werden – Mütter erzählen

2008, Verlag Zu Klampen, 207 Seiten, Abbildungen

Warum gerade ich? Warum gerade mein eigenes Kind? Warum hilft mir keiner? Bedrückende Fragen von Müttern, deren Kinder Neonazis sind. Dieses Buch lässt Mütter über das Ringen um ihre Kinder erzählen und bietet Hilfe. Sie sitzen im Wohnzimmer mit den Fotos ihrer Kinder vor sich: Babys, Kleinkinder, Schulkinder mit offenen, lebendigen Gesichtern und großen Augen, die neugierig in die Welt



blicken. Heute aber sind aus den niedlichen Kleinen Neonazis geworden, brutale Schläger mit Glatze und Bomberjacke oder auch Vordenker der rechtsextremen Szene. Verzweifelt berichten die Mütter: von durchweinten Nächten, handfesten Auseinandersetzungen, Versagensängsten und Schuldgefühlen. Wie Nachbarn weggeschaut haben, wenn die Jugendlichen der Eigenheimsiedlung plötzlich mit Springerstiefeln und Reichskriegsflagge in die Schule gingen. Diese Mauer des Schweigens, die Ignoranz, die mangelnde politische Aufklärung sind das, was Eltern – jenseits der innerfamiliären Tragödie – hilf-

und oft auch mutlos macht. „Wenn Kinder rechtsextrem werden“ jedoch zeigt: Sie sind nicht allein.

Barty Phillips

Wohnen maximal – 500 Ideen für kleine Räume

2008, Callwey Verlag, 143 Seiten, Farbfotos

Mehr Platz pro Quadratmeter: Wer kennt nicht das Gefühl, einfach zu viele Sachen zu haben? Aus jeder Schublade, aus jedem Schrank, den man aufmacht, quillt einem etwas entgegen. Die Wohnung scheint immer kleiner zu werden und Stauraum wird Mangelware. Dabei gibt es ganz einfache Wege, um mehr Ordnung und Platz zu schaffen, Räume optisch größer wirken zu lassen und entspannt und organisiert zu leben. Ein wirklich hilfreicher Ratgeber mit vielen Lösungsvorschlägen, praktischen Ideen, Checklisten und Fragebögen.



Peter Heller

Wir schreiten ein

Der Kampf des Paul Watson gegen die Walfangflotten der Welt

2008, Marebuchverlag, 352 Seiten, Fotos und Karten

Kapitän Paul Watson hat sich dem Schutz der Ozeane und vor allem der Wale verschrieben. Im Gegensatz zu anderen scheut er nicht davor zurück, Gewalt anzuwenden. Für die einen ist er ein Terrorist, für die anderen ein Held – er selbst sieht sich als „effektiven Umweltschützer“. Seine Kritiker weist er darauf hin, dass bei seinen Operationen noch nie ein Mensch zu Schaden gekommen ist und dass er in keinem Land für irgendeine Straftat verurteilt worden ist. Paul Watson beruft sich bei seinen Aktionen auf die UN-Weltcharta für die Natur von 1982, die jedermann dazu auffordert, die Umwelt zu verteidigen. Peter Hellers Bericht vom gewaltsamen Kampf des Paul Watson gegen einen japanischen Walfanggiganten führt vor Augen, was von der Weltöffentlichkeit bisher kaum wahrgenommen wird: Im eisigen antarktischen Meer tobt eine Auseinandersetzung bis zum Letzten.



Die Bücherei – ein Paradies für Leser

Ferienprogramm für die Jugend

Noch Plätze frei

Für Kurzschnellere sind beim Ferienprogramm der Stadt noch Plätze beim **Ausflug zum Flughafen Linz und zur voestalpine** frei. Dieser Ausflug (für Kinder von 8 bis 12 Jahren) findet am **Di, 26. August, von 9 bis 17.30 Uhr** statt. Treffpunkt ist

um 8.45 Uhr beim Bummerhaus. Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro inkl. Mittagessen und Lunchpaket. **Anmeldung und Infos:** in der Dienststelle für Jugendan-gelegenheiten, Stadtplatz 31, 1. Stock, Tel. 575-341.



Foto: Flughafen Linz GmbH

Blume der Hoffnung

Schüler sammeln für Krebshilfe

Jedes Jahr gehen junge Menschen in Oberösterreich für die Krebshilfe OÖ sammeln. Auch heuer waren wieder viele fleißige Schülerinnen und Schüler aus verschiedenen oberösterreichischen Schulen unterwegs, um Menschen zum Spenden zu animieren.

Wie wichtig diese Straßen- und Haussammlung ist, zeigt sich, dass dadurch über ein Drittel des gesamten Jahresbudgets der Krebshilfe finan-

ziert wird.

Besonders auszeichnen konnte sich dabei die **Steyrer Hauptschule Rudigier**, die als beste Schule in Steyr und Umgebung 1.220 Euro Spendenerlös sammelte. Insgesamt wurden in Oberösterreich 147.000 Euro gespendet, was der Krebshilfe ermöglicht, ihre Forschungsprojekte weiterzuführen.

Jugend- und Kulturhaus

Gaswerk-gasse 2, Tel. 76285

Rein in deinen Sommer

Das Sommerprojekt des Kulturvereins bietet Jugendlichen und Kulturinteressierten ein reichhaltiges Programm an Workshops, Konzerten und Videoabenden.

Die **Workshops** reichen von Töpfern, Schmieden, Stabjonglieren/Feuerworkshop über Tontechnik bis hin zum Lichtlabor. Aber auch ein Fotoworkshop, Workshops über Skulpturenbau, Schnitzen und Möbel „aufmöbeln“ sowie ein Tanzworkshop stehen auf dem Programm. **Nähere Infos** auf www.roeda.at.

Die Konzerte

■ **Sa, 23. 8., 22 Uhr:** Maul&trommelseuche. Wenn Christoph Schulz und Jörg Horner ihre Maultrommeln zu Melodieinstrumenten zusammenspannen und dann hyperventilierend Beats in die Mikrofone schleudern, dabei sin-

gend von Schafen, Russen und „Kreizweh“ erzählen, bleibt schon mal der eine oder andere Mund offen stehen.

■ **Sa, 30. 8., 22 Uhr:** May. Das ist die vierköpfige Akustik-Pop-Band aus Wien rund um die Sängerin und Künstlerin Karin Haberfehlner. Gitarre, Kontrabass, Schlagzeug und eine verträumt melancholische Stimme verschmelzen zu einem Musik-erlebnis.

Die Video Screenings

■ **Fr, 22. 8., 20 Uhr:** Good news – Dokumentation. Von Kolporteurs, toten Hunden und anderen Wienern. Einblicke in das Leben am Rande der Wiener Kronenzeitungs-Austräger.

■ **Fr, 29. 8., 20 Uhr:** We feed the world – Essen global – Dokumentation. Ein Film über Ernährung und Globalisierung, Fischer und Bauern, Fernfahrer und Konzernlenker, Warenströme und Geldflüsse, über den Mangel im Überfluss. Er gibt in eindrucksvollen Bildern Einblick in die Produktion unserer Lebensmittel sowie erste Antworten auf die Frage, was der Hunger auf der Welt mit uns zu tun hat.

Programmkin

Stelzhammerstraße 2 b, Tel. 48822

Di, 19. 8. und Di, 26. 8., 20.15 Uhr

Hotel Very Welcome

Witzig und nachdenklich zugleich. Der Film von Sonja Heiss beschreibt mit Gespür und Komik wirklichkeitsnahe Situationen in Indien und Thailand und offenbart die komplizierte Gefühlslage einer Generation.

Di, 2. 9. und Di, 9. 9., 20.15 Uhr

Drachenläufer

Ein Film von Marc Forster. Amir, Sohn eines angesehenen Afghanen, und Hassan, Sohn seines Hausdieners, sind Freunde. Doch das Band zerbricht...

Kultur im Gasthaus

Im Gasthaus Seidl-Bräu (Haratzmüllerstraße 18, Tel. 41 700) finden **jeweils um 20 Uhr** folgende Veranstaltungen statt:

■ **Di, 19. 8.:** Blueswuzln – Bluesiges und Rockiges der vergangenen neun Jahrzehnte – mit leidenschaftlicher Spielfreude. M. Frühstückl (Voc., Pi., Kazoo, Perc.), F. Hölzl (Voc., Git., Bluesharp, Kazoo).

■ **Di, 26. 8.:** Chris 4er Peterka: Folk und Blues mit Wiener Mundart-Liedern. Authentische Wienerlieder abseits vom Kommerzheurigenkitsch. Der Solomusiker begleitet seinen Gesang mit Gitarre und Mundharmonika.

■ **Di, 2. 9.:** Harpattack: Acoustic Blues and other related stuff. Blues, Rock, Folk, Balladen nahe der Wurzeln, mit eigener Identität. F. Glatzl (Git., Voc.), R. Boegl (Harp, Voc.).

■ **Di, 9. 9.:** Duo Otin: Old tunes interpreted now. Vater und Sohn improvisieren zu amerikanischen Folk-Tunes aus der zweiten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts. B. und J. Hanushevsky (Voc., E-B, Acoustic Git., Akk.).

■ **Di, 16. 9.:** Raphael Wressnig Organic Trio: Cool, modern Soul-Jazz. Das Trio verbindet den legendären Blues-Note-Sound der 60er mit zeitgemäßen und modernen Einflüssen. R. Wressnig (Hammond B3 Organ), G. Jantscher (Git.), L. Knöfler (Dr.).

Umfangreiches Herbst-Programm der VHS

Die Volkshochschule der Stadt Steyr (VHS) bietet im Herbst wieder ein attraktives Kurs-Angebot. Das **Programm für das Herbstsemester** ist im VHS-Büro (Stadtplatz 31) und im Stadtservice im Rathaus (Erdgeschoß, rechts) erhältlich. Außerdem ist es auch im Internet auf der Homepage der Stadt Steyr unter www.steyr.at/vhs einsehbar. Hier besteht außerdem die Möglichkeit zur Online-Anmeldung. Gegen telefonische Anfrage unter 07252/575-342 oder -388 Dw. wird das Programm auch gerne zugeschiedt.

Anmeldungen werden ab **Mo, 25. August, 7 Uhr**, im Büro der VHS (Stadtplatz 31, 1. Stock, Mo – Fr von 8.30 bis 12 Uhr sowie Mo, Di und Do auch von 13.30 bis 16 Uhr) entgegengenommen. Aber auch unter den Steyrer Telefonnummern 575-342 oder -388 Dw., per Fax: 575-430 und per E-Mail an vhs@steyr.gv.at kann man sich anmelden.

Beim Kursangebot der VHS ist für jeden Geschmack und alle Altersgruppen etwas dabei. Gewählt werden kann aus den Themenbereichen „Politik, Gesellschaft und Kultur“, „Berufliche und berufsorientierte Bildung“, „Sprachen“, „Kreativität“ sowie „Gesundheit und Bewegung“. Bei berufsorientierten Kursen und Sprachkursen kann auch im kommenden Semester wieder der Bildungsbonus der Arbeiterkammern OÖ und NÖ eingelöst werden.

Politik, Gesellschaft und Kultur

- Alltagsgeschichten Steyr
- Astronomie für Einsteiger
- Ich bin wie ich bin! Darf ich so sein, wie ich bin?
- Jeder lernt anders
- Kinder auf Erfolgskurs
- Pubertät – Wie lassen sich Konflikte vermeiden?
- Wenn Geschwister streiten

Berufliche und berufsorientierte Bildung

- Einstieg in die Computerwelt
- Keine Angst vor eBay
- Rund um die Digitalkamera
- Grundkurs in der Bildbearbeitung mit Photoshop elements 4.0 (5.0)
- Arbeiten mit Ebenen im Programm Photoshop elements 4.0 (5.0)
- Erstellen einer Powerpoint-Präsentation

Sprachen

- Englisch, ■ Französisch, ■ Italienisch, ■ Neugriechisch, ■ Russisch, ■ Spanisch

Kreativität

- Acryl
- Aquarell
- Aufbaukeramik und plastisches Gestalten mit Ton
- Bemalen von Glaskugeln
- Dekoratives Sticken
- Didgeridoo
- Duftende Geschenke
- Fotografische Bildgestaltung
- Gestalten mit Speckstein
- Kalligrafie
- Kekserl backen für Weihnachten
- Kochen macht Spaß
- Klöppeln
- Kreative Farbenmalerei und Zeichnung für Kinder
- Kreativer Perlschmuck
- Malen auf Seide
- Modeschmuck-Workshop
- Schnitzen
- Streifzug durch die Kunstgeschichte
- Theater spielen für Kinder
- Trommeln für Erwachsene
- Trommeln für Kinder
- Weihnachtsmenü
- Workshop Mischtechnik
- Zeichnen mit Modell

Gesundheit und Bewegung

- Aerobic
- Aikido
- Aquatraining nach der Z-Methode
- Autogenes Training
- Bauchtanz
- Beweglichkeitstraining
- Body fit
- Body Power Hour
- Bogenschießen
- Die fünf „tibetischen Verjüngungsübungen“
- Die große Kraft des Atems
- Die Kunst des Seins
- Durch Klang den Körper und die Seele berühren
- Eislaufen für Kinder
- Energie tanken und entspannen
- Entspannung durch Meditation
- Farbberatung
- Feldenkrais-Methode
- Funktionstraining für Wirbelsäule und



- Osteoporoseprävention
- Gedächtnistraining nach SELBA
- Gesundheitsgymnastik
- Gymnastik
- Hip Hop für Kinder
- Homöopathische Hausapotheke
- Hula-Tanz
- Indischer Tanz
- Ismakogie
- Jazzdance für Erwachsene
- Yoga
- Klang- und Gongmeditation
- Lateinamerikanische Tänze
- Lateinamerikanische Tänze für Kinder
- Leben lernen – progressive Muskelentspannung nach Jacobson
- Make-up
- Mineralstoffe nach Dr. Schüssler
- Mueve
- Nordic Walking für Senioren
- Partnermassage
- Pilates
- Progressive Muskelentspannung
- Rückenfitness mit Theraband
- Rückenmassage
- Rund um den verbundenen Atem
- Qi Gong
- Seniorentanz
- Seniorenturnen
- Shaolin
- Smovey Fitness & Walking
- Stepaerobic
- Stilberatung
- Tai Ji
- Tango Argentino
- Tanz dich fit und frei
- Tanzen – bewegen – Musik erleben
- Tischtennis
- Wirbelsäulengymnastik

Nachprüfungs- u. Auffrischkurse



Ausgezeichnete
Nachhilfe

PACHERGASSE 1, Tel. 07252 / 45 158

Anmeldung und Beratung 14 – 17.30 Uhr

www.schuelerhilfe.at/steyr

Schülerhilfe!

Für einen guten Start
ins neue Schuljahr



Vor 100 Jahren

■ Das Hotel „Schiff“ in Steyr geht durch Kauf von den Eheleuten Adolf und Katharina Grätzinger um 83.000 Kronen in den Besitz des katholischen Arbeitervereines in Steyr über.

■ In Steyr erfährt die neu angelegte, von der Garstner Straße zur Marie-Valerie-Straße führende Tomitzstraße bereits eine Verbauung durch zwei neue Villen von Dr. Friedrich Frank und Marie Schwingenschuh, ausgeführt von Stadtbaumeister Franz Stohl. In der Schlüsselhofgasse wird mit dem Bau des Meisterateliers für Stahlschneidekunst des Michael Blümlhuber begonnen und eine hübsche Villa für den Waffenfabrikdirektor Otto Schönauer vollendet. In Zwischenbrücken errichtet die österreichische Waffenfabrik am Steyr-Fluss einen imposanten Betonbau für eine große moderne Turbinenanlage.

Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1909

Vor 75 Jahren

■ Durch die Salzburger Großentstaubungsfirma Leitner wird eine Innenrenovierung der Marienkirche in Steyr in Angriff genommen.

■ Mit 1. August wird vom Bundesministerium für Handel und Verkehr die Einstellung des Gesamtverkehrs auf der Teilstrecke Sierning – Bad Hall der Steyrtalbahn verfügt.

■ In der Nacht zum 8. August wird die so genannte „Kollerfalle“, eine Wehranlage im Wehrgrabenkanal bei der Schwimmschule, vom Wasser durchgerissen. Die „Kollerfalle“ war schon seit 80 Jahren in Betrieb und hat in den vergangenen Jahren mehrmals ausgebessert werden müssen. Sie gehört der Wehrgrabenkommune.

■ Der Fremdenverkehr in Steyr lässt sich recht gut an. Es zeigen sich bereits die Erfolge der Propaganda. Vielfach kommen Überlandautos und Privatautos mit Ausflüglern, um die mittelalterliche Stadt zu besichtigen.

Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1934

Vor 50 Jahren

■ In Anwesenheit von Bürgermeister Fellingner und Beamten der Stadtgemeinde findet heute, am 7. August, bei einem Wohnhaus auf dem Tabor die Gleichenfeier statt. Das Wohnhaus soll mit seinen 19 Wohnungen und 10 Garagen mithelfen, die Wohnungsnot in Steyr zu lindern. Um das Zustandekommen des Baus hat sich besonders der Leiter der Geschäftsstelle, Herr Keiler, verdient gemacht.

■ Steyr ist um ein Original ärmer geworden. Rechnungsamtsdirektor i. P. Rudolf Markut erliegt, 81 Jahre alt, einer Lungenentzündung. Er war vielen Steyrern zumindest dem Ansehen nach bekannt. Allein durch seine stets getragene Kleidung: eine uralte Lederhose, Lederwams, eine große Aktentasche umgehängt und dem „Geißbubenhut“ mit Fasanfeder. Markut war eine sehr gebildete Persönlichkeit mit reichen künstlerischen Interessen. Ursprünglich Helden-tenor und als Rudolf Mark auf größeren Bühnen auftretend, kam er 1911 zum Magistrat Steyr.

Quelle: Steyrer Kalender 1960

Vor 25 Jahren

■ Für Bürgermeister Franz Weiss, der bekannt gegeben hat, dass er seine Funktion mit Ende des Jahres niederlegen wird, wird der jetzige geschäftsführende Vizebürgermeister Heinrich Schwarz nachfolgen. Stadtrat Konrad Kinzelhofer und der Nationalratsabgeordnete Hans Heigl haben ihren Rücktritt ebenfalls für Jahres-

ende angekündigt. Für Hans Heigl wird Hermann Leithenmayr, Betriebsratsobmann in den Steyr-Werken, das Mandat im Parlament übernehmen.

Quelle: Steyrer Kalender 1985

Vor 10 Jahren

■ Der Steyrer Extrembergsteiger Walter Turek (40) stürzt am 28. August kurz vor dem Gipfel des höchsten Berges der Hohen Tatra in den slowakischen Karpaten in den Tod. Walter Turek war ein erfahrener Hochalpinist und Himalaya-Bergsteiger. Zu den Höhepunkten seiner Bergsteigerlaufbahn zählte die Durchsteigung der Eiger Nordwand, die Besteigung des 7.000 Meter hohen Aconcagua und die Besteigung von Siebentausendern im Kaukasus sowie des Mount McKinley in Alaska, sowie im Mai 1997 die Besteigung des 8.200 Meter hohen Cho Oyu im Himalaya.

Quelle: Steyrer Kalender 1999

■ Einen außergewöhnlichen Patienten haben die Mechaniker-Lehrlinge in der Berufsschule Münichholz. Im Werkstättenunterricht kümmern sich die Burschen der 1., 2. und 3. Klasse um einen ausgedienten Notarztwagen des Roten Kreuzes. Der 11 Jahre alte Mercedes-Bus wird von den Schülern generalüberholt. Im Herbst wird der alte NAW von Rot-Kreuz-Helfern nach Mazedonien überstellt.

Quelle: Steyrer Zeitung vom August 1998



Foto: Stadtarchiv

Vor 100 Jahren

■ Am 13. August erfolgt in Steyr die feierliche Eröffnung der Kaiser-Jubiläumsausstellung, verbunden mit einem Volksfest, welches bis 13. September währt.

EXTREMELY HOT.
DER NEUE LANCER.



LANCER

**€ 1.200,-
DIESEL-BONUS
SPART FOR 3 JAHRE GRATIS***

Motorenleistungen: 1,5 Liter MIVEC / 109 PS
1,8 Liter MIVEC / 143 PS
2,0 Liter DI-D / 140 PS
*Ab Herbst 08



Mit der revolutionären Technik des Rallye-Seriensiegers und spektakulärem Design setzt der vielseitige Lancer neue Maßstäbe. Kraftvolle Leichtbaumotoren, ein souveränes Fahrwerk, tolle Ausstattung: Feel the heat! Ab jetzt bei Ihrem Mitsubishi-Partner.

Lancer Sports Sedan oder Sportsback (ab Herbst 08)
1,5 Liter MIVEC / 109 PS
1,8 Liter MIVEC / 143 PS
2,0 Liter DI-D / 140 PS
Ab € 17.750,-

AUTOHAUS GUTTENBRUNNER

Vestenthal 204 • 4431 Haidershofen
Tel.: 07434 44 680 • www.gutti.at

MITSUBISHI OUTLANDER. SOUVERÄN.



Symbolfotos. Preis ist unverbindl. empf. Listenpreis.
Verbrauche 6,7-9,4 l/100km 177-225g/km

MITSUBISHI OUTLANDER. DER SPORTKOMBI. Er verbindet wie kein anderer Leistung und Fahrkomfort, Ökonomie und Platzangebot, Design und Zuverlässigkeit. Luxuriös ausgestattet stellt der 6-fache Testsieger die attraktive 4WD-Alternative zu konventionellen Kombis dar.

MITSUBISHI OUTLANDER
2,0 L DI-D / 140 PS optional 167 PS
2,2 L DI-D / 156 PS
2,4 L MIVEC / 170 PS

ab € 29.990,-

www.mitsubishi-motors.at

myDSL

Internetsurfen
mit Heimvorteil
ohne Limits

Jetzt zu Schulbeginn: das große Familien-Paket

inklusive at-Domain - Ihr eigener Name
für E-Mail-Adressen und Homepage

Jetzt bis
15. 9. 2008:

Ein ganzes
Schuljahr

schneller Surfen,
günstiger
Telefonieren, ...

zum
**SENSATIONS-
PREIS**

inkl. Komfort-
Installation
vor Ort!

myDSL

max. 8.192/384 kbit/s
unlimitierte
Datenmenge

19,90*

im Monat

myPHONE

Grundentgelt
schon ab

0,-

im Monat

* Monatliches Entgelt gilt bis inkl. Juli 2008, bei Anmeldung bis 15.9.2008
sowie 24-Monatsbindung. Danach gilt das um 10,- höhere Entgelt.

Gleich informieren unter 07252/86186 - 0
oder im Internet auf www.ris.at

RiS GmbH
Internet - Lösungen und Dienstleistungen
Ing.-Kaplan-Gasse 1, 4400 Steyr



RiS

Gemeinsam statt einsam

Lebenshilfe Steyr zu Gast bei Stockschützen



Foto: privat

Die Bewohner der Tagesheimstätte der Lebenshilfe Steyr verbrachten beim Stockschiützenverein ASKÖ Waldrandsiedlung einen Nachmittag, an dem auch verschiedene Wettbewerbe durchgeführt wurden. Auf dem Foto: Teilnehmer und Betreuer der Wohnhausgruppe 1.

Große Freude herrschte nicht nur beim Tagessieger Kurt Weber, sondern auch bei den anderen 33 Gästen der Lebenshilfe Steyr, als sie bei der Siegerehrung Pokale und kleine Geschenke entgegennehmen durften.

Der Stockschiützenverein ASKÖ Waldrandsiedlung hatte die Bewohner und Betreuer der Tagesheimstätte der Lebenshilfe Steyr zu einem Besuch eingeladen. Unter dem Motto „Gemeinsam statt einsam“ wurden Wettbewerbe im Dossenschießen, Plattlschießen und Ballwerfen durchgeführt.

Untermalt wurde der sonnige Nachmittag von DJ „Joschi“, der mit seiner Musik für tolle Stimmung in der heiteren Runde sorgte. So wurde noch lange mit den Mitgliedern des Sportvereins geplaudert und manch einer wagte sich sogar auf die Tanzfläche.

Schul-Sportplätze im Sommer geöffnet

Auch heuer in den Sommerferien können Kinder und Jugendliche Schul-Sportplätze in Steyr benützen. Geöffnet bleiben die **Sportanlagen** der Schulen:

- **Tabor** (Taschelried 1 bis 3),
- **Münichholz** (Schumeierstraße 2) und
- **Ennsleite** (Glöckelstraße 4 bis 6).

Auch das **Faustballfeld des Sportplatzes Rennbahnweg** kann während der Ferien benützt werden.

Die **Öffnungszeiten** sind täglich von 9 bis 20 Uhr, der Sportplatz Rennbahnweg ist an Samstagen sowie Sonn- und Feiertagen geschlossen.

Im Bereich der **Sportanlage Ennsleite** werden Bauarbeiten durchgeführt, die Benützung ist deshalb eingeschränkt.



Foto: Wasserrettung Steyr

Jugendmeisterschaften im Rettungsschwimmen

Am **Sa, 23. August**, veranstaltet die Ortsstelle Steyr der Österreichischen Wasserrettung im Steyrer Freibad die **Landes-Jugendmeisterschaften im Rettungsschwimmen**. Beginn ist um 9.30 Uhr. Bei den Wettbewerben müssen die Teilnehmer – je nach Altersklasse und Ausbildungsgrad – u. a. eine

Tauchpuppe retten, eine bestimmte Strecke bekleidet oder mit Untertauchen von Hindernissen zurücklegen, aber auch eine Person aus dem Wasser mit Hilfe eines Wurfsacks bergen.

Nähere Infos auf <http://steyr.ooe.owr.org>.

Sportterminkalender August/September



Termine/Zeit	Sportart	Verein/Gegner/Veranstaltung	Veranstaltungsort
Sa 23.8. 08:00 Uhr	Stocksport	FA f. Schule u. Sport/ASKÖ Stockschiützen Waldrandsiedlung – Stadtmeisterschaft im Stocksport	Eishalle Rennbahnweg
Di-Sa 26.-30.8. 09:00 Uhr	Tennis	FA f. Schule u. Sport/UTC Hartlauer Steyr – Stadtmeisterschaft im Tennis	Klosterstr. 4/Steyr-Gleink
Sa 6.9. 12:00 Uhr	Skateboard	ASKÖ Boarderspeak Steyr – 8. Steyrer SKF-Skateboardcontest	Eishalle Rennbahnweg
Sa 13.9.	Golf	FA f. Schule u. Sport/G.M.S. Steyr – Stadtmeisterschaft im Golf	Golfpark Metzenhof
Sa-So 13.-14.9. 10:00 Uhr	Windsurfen	FA f. Schule u. Sport/ASKÖ Steyr Windsurfclub – Stadtmeisterschaft im Windsurfen	Rindbach/Traunsee
Sa-So 13.-14.9.	Segeln	SV Forelle Steyr Segeln – Herbstregatta	Stausee Staning

Was? Wann? Wo? Journal

Ausstellungen

Ganzjährig geöffnet

Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung
■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26, (Tel. 575-348); geöffnet: Di – So von 10 bis 16 Uhr

2. 9. bis 18. 12.

Working_world.net Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Im Mittelpunkt der Hauptausstellung stehen Fragen nach den Mechanismen der im Zuge der Globalisierung immer dichter werdenden internationalen Verflechtung von Produktion und deren Auswirkungen auf Arbeit, Leben und Gesellschaft.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet: Di – So von 9 bis 17 Uhr

13. 9. bis 9. 10.

Bilder und Skulpturen im APT

Drei Mitarbeiterinnen des Alten- und Pflegeheims Tabor präsentieren selbst gefertigte Bilder und Skulpturen. **Vernissage:** Fr, 12. September, 19 Uhr.

■ Alten- und Pflegeheim Tabor, Hanuschstraße 1; zu besichtigen: Mo, Di und Do jeweils von 13 bis 16.30 Uhr

25. 8. bis 8. 10.

Unser Steyrer Tagebuch – Band 1: Migration

Projektausstellung – gemeinsam entwickelt von 234 Schülerinnen und Schülern aus 8 Steyrer Schulen in Kooperation mit dem Integrationszentrum Paraplü der Caritas OÖ und dem Museum Arbeitswelt. Präsentiert wird ein gemeinsames Tagebuch mit Texten, Videos, Objekten, Bildern, Installationen, vielen Gedanken und vor allem: viel Emotion.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; zu besichtigen: Di – So von 9 bis 17 Uhr

Bis 30. 9.

B.Wegen – zwischen Bildung und Kunst

Die Kunstgruppe ART64 zeigt Bilder, Skulpturen und Rauminstallationen.

■ Arbeiterkammer und BFI Steyr, Redtenbachergasse 1a; zu besichtigen: Mo – Fr von 8 bis 20 Uhr

12. 9. bis 28. 9.

16 Wege

Eine Ausstellung der Kunstgruppe ART64. **Vernissage:** Do, 11. September, 19 Uhr.

■ Schlossgalerie Steyr, Blumauergasse 4; geöffnet: Di – So von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

4. 9. bis 13. 9.

Einsichten & Ansichten

Die „gallery4art“ präsentiert in der neu eröffneten Galerie in Steyrdorf die Künstler Mag. Alexandra Csongrady (Radierungen, Acrylbilder), Rudolf Guse (Fotografie, digitale Morpheme), Alfred Rameis (Skulpturen, Malerei) sowie Kurt Schiffel (Grafik, Malerei). Die vier Künstler sind hauptsächlich im Bereich des abstrakten Expressionismus, des Informellen und der Experimentalkunst tätig und werden künftig die „gallery4art“ leiten. **Vernissage:** Mi, 3. September, 19 Uhr. Nähere Infos auf www.gallery4art.at.

■ gallery4art, Sierninger Straße 27; geöffnet: Di, Do von 16 bis 19 Uhr, Sa von 10 bis 16 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung unter 0699/11173303

Bis 31. 8.

Foto-Ausstellung

mit den Ergebnissen des 4. Steyrer Fotomarathons

■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26; geöffnet: Di – So von 10 bis 16 Uhr

Steyr, bildschöne alte Eisenstadt

Der Verein zur Förderung evangelischen Kultur-gutes zeigt die Foto-Ausstellung von Karl Bogenmayr.

■ Evangelische Pfarre Steyr, Gemeindesaal, Bahnhofstraße 20; geöffnet: Mo – Fr von 8 bis 12 Uhr, So von 10.30 bis 12 Uhr

Bis 22. 8.

75 Jahre Naturfreunde- Fotoclub Steyr

■ In den Gängen des Rathauses; zu besichtigen während der Amtsstunden

Veranstaltungen

Di, 19. 8.

Großer Klavierabend

mit Blagoy Filipov aus Bulgarien. Auf dem Programm stehen Werke von Rachmaninow, Bach, Busoni, Chopin u. a. **Infos:** Kulturverein Schloss Rosenegg, Tel. 46551.

■ Schloss Rosenegg, 19 Uhr

Mi, 20. 8.

Das Sommertheater Steyr präsentiert:

Mirandolina

Eine Komödie nach Carlo Goldoni. Mit Charme, Offenheit und Liebreiz führt die Wirtin Mirandolina gekonnt ihr Gasthaus, in dem sich



Foto: Rotes Kreuz Steyr

100 Jahre Rotes Kreuz in Steyr – von Fr, 29. bis So, 31. August, feiert die Rot-Kreuz-Gemeinschaft ihr 100-jähriges Bestandsjubiläum mit einem Konzert mit Wolfgang Ambros, einer Rotkreuz-Roadshow, bei der Arbeitsweisen und -geräte der vergangenen 100 Jahre vorgestellt werden, auch ein Kinderfest wird stattfinden. Den Abschluss bildet ein Frühschoppen am Sonntag.

so mancher Gast in sie verliebt. Selbst ein ursprünglich frauenfeindlicher Cavaliere fängt Feuer. Mirandolinas Oberkellner, der vor Eifersucht rasende Fabrizio, der dieses „Schauspiel“ um Liebe und Verführung nur ungern beobachtet, zwei abgetakelte und zusätzlich Verwirrung stiftende Komödiantinnen namens Dejanira und Ortensia sorgen darüber hinaus dafür, dass in Mirandolinas Locanda weder das Auge noch die Kehle trocken bleiben. **Karten** zum Preis von 14 Euro (Abendkasse 17 Euro) sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800) und über die Sommertheater-Homepage www.sommertheater-steyr.at erhältlich.

■ Dominikanerhof, Grünmarkt 1; **weitere Termine:** 21., 23., 28., 29., 30. August, jeweils 20 Uhr

Fr, 22. 8.

Schlosskonzert

mit dem Musikverein Gleink. Nur bei Schönwetter, der Eintritt ist frei.

■ Hof des Schlosses Lamberg, 18.30 Uhr

Do, 28. 8.

Schubert-Abend bei Kerzenlicht

Am Flügel: Joanna Timin Lee (Korea). **Infos:** Kulturverein Schloss Rosenegg, Tel. 46551.

■ Schloss Rosenegg, 19 Uhr

Fr, 29. 8.

Schlosskonzert

mit dem Musikverein Reichraming. Nur bei Schönwetter, der Eintritt ist frei.

■ Hof des Schlosses Lamberg, 18.30 Uhr

Wolfgang Ambros & die No. 1 vom Wienerwald

mit dem Programm „Best Of“. In Wolfgang Ambros' aktuellem Live-Programm finden sich natürlich Klassiker seiner seit mehr als 30 Jahren andauernden Bühnenkarriere. Die Titel, die gespielt werden, verrät der Künstler nicht, die freilich (Zitat): „bleiben eine Überraschung“.

Kartenvorverkauf: in allen Bank-Austria-Filialen, auf www.ticketonline.at, www.oeticket.com sowie in den Rotkreuz-Dienststellen in Steyr, Sierning, Bad Hall, Ternberg, und Weyer.

■ Stadthalle Steyr, 21 Uhr

Fr, 29. 8. bis So, 31. 8.

100 Jahre Rotes Kreuz Steyr

In diesem Jahr feiert die mittlerweile auf über 200 aktive MitarbeiterInnen angewachsene Rotkreuz-Gemeinschaft Steyr-Stadt ihr 100-jähriges Bestandsjubiläum. **Das Programm:** ■ **Freitag:** Blutspendeaktion in der Bezirksstelle Steyr-Stadt sowie Benefizkonzert des Austro-Pop-Stars Wolfgang Ambros und seiner Band.

■ **Samstag:** Rotkreuz-Roadshow auf dem Stadt- platz, dabei werden die Arbeitsweisen und - geräte der vergangenen 100 Jahre und das



Foto: Bezirksbauernkammer

Am So, 14. September, findet auf dem Steyrer Stadt- platz das Bezirks-Bauernfest statt, mit bäuerlichen Schman- kerln, Volkstanz und einem großen Kinderprogramm. Auf geschmückten Wägen wird Handwerk und Kunst aus dem ländlichen Raum dargestellt. Auch Erntegeräte, wie sie vor 100 Jahren üblich waren, werden vorgestellt.

Leistungsspektrum der gegenwärtigen Rot- Kreuz-Arbeit vorgestellt sowie Kinderfest auf dem ATV-Gelände mit Hüpfburg, Kletterturm, Malecke und vielen weiteren tollen Attraktionen, durchgeführt von der Jugendrotkreuz- gruppe der Bezirksstelle Steyr-Stadt. ■ **Sonn- tag:** Ausklang des Jubiläumfestes mit einem ge- mütlichen Frühschoppen auf dem Areal des Steyrer Casinos.

So, 31. 8.

Oldtimertreffen

Die Ortsgruppe Steyr des OÖAMTC veranstat- tet ein Oldtimertreffen für Autos und Motorrä- der (bis Baujahr 1983) mit eigener Puch-500- Wertung. **Das Programm:** ■ **8.30 – 10 Uhr:** Eintreffen der Fahrzeuge beim ÖAMTC Dienst- leistungszentrum in Gleink; ■ **10.30 Uhr:** Corsofahrt auf den Stadt- platz; ■ **10.45 – 12 Uhr:** Die Fahrzeuge können auf dem Stadt- platz besichtigt werden, anschließend erfolgt die Rundfahrt um Steyr.

■ ÖAMTC Gleink und Stadt- platz, ab 8.30 Uhr

Fr, 5. 9.

Schlosskonzert

mit der Trachtenkapelle Laussa. Nur bei Schön- wetter, der Eintritt ist frei.

■ Hof des Schlosses Lamberg, 18.30 Uhr

Sa, 6. 9.

Themenführung:

Auf den Spuren der bildenden Kunst

Während des Spaziergangs durch die Steyrer Altstadt besichtigen die Teilnehmer Besonder- heiten wie den geschichtsträchtigen Morzer Kel- ler, die Gruft des ehemaligen Klosters der Zölestinerinnen, heute das Alte Theater. Die weitere Spurensuche führt in das neu adaptierte

Tapetenzimmer im Schloss Lamberg, in dem eine handbemalte Panoramatape mit Steyrer Motiven zu sehen ist. Den Abschluss findet die Führung in der Galerie Steyrdorf. **Preis:** 6 Euro pro Person (Kinder bis 15 Jahre frei); Dauer: ca. 3 Stunden. **Anmeldung:** bis Fr, 5. September, 12 Uhr, im Tourismusverband im Rathaus (Tel. 53229).

■ Treffpunkt beim Rathaus, 14.30 Uhr

Auf da Gass'n Ein Volxmusikfest in Steyrdorf

Auf dem Programm stehen Geigenmusik der Gruppe „Aufstrich“, irisch-keltische Lieder der „Forstreiter'schen Hausmusik“, Tanzln der „Sauschneider“ aus dem Innviertel sowie „Narishe Tanz“ mit „Klezmer“.

■ Beim Roten Brunnen in Steyrdorf, ab 18 Uhr; bei Schlechtwetter in den Lokalen „Franz Ferdinand“ und „Christkindlcafé“

Von Warschau nach Wien

Eine musikalische Reise, veranstaltet vom Club 41 Styria und vom Kalkalpen Kammermusik- Festival. Das Arcadia Quartett, das Quarrel Quartett und das Kamus Quartett spielen Streichquartette von Beethoven, Penderecki und Haydn. Der Erlös des Konzertes, das im Rah- men der European Chamber Music Academy stattfindet, wird vom Club 41 Styria wohltätigen Zwecken zugeführt. **Karten** zum Preis von 12 Euro (Abendkasse 14 Euro) sind bis 31. August bei Juwelier Furtner, Stadt- platz 33, erhältlich.

■ Marienkirche Steyr, 20 Uhr

So, 7. 9.

Kinder- und Familienfest

der Kinderfreunde Steyr/Kirchdorf, Ortsgruppe Ennsleite

■ Spielplatz Otto-Glöckel-Straße, 14 bis 17 Uhr

Was? Wann? Wo? Journal

► **Mi, 10. 9.**

Kasperl & Hopsi präsentieren:

Klippi und der Inselzauber

Karten zum Preis von 3 Euro sind in allen Raiffeisenbanken der Region Steyr unter der Veranstaltungsnummer 12573 erhältlich.

■ Raiffeisenbank Region Steyr, Stadtplatz 46, 15 Uhr

Fr, 12. 9.

Offene Eckankar-Gesprächsrunde

Täume – eine Quelle der Erkenntnis

Träume erhalten wertvolle Schlüssel zum Verständnis des Lebens. Sie können Antworten bei Fragen und Entscheidungen oder zukünftige Möglichkeiten aufzeigen. Diese Buchbesprechungen sind ein Angebot für Menschen jeder Glaubensrichtung und Weltanschauung. Der Eintritt ist frei.

■ Hotel Mader, Stadtplatz 36, 19.30 Uhr

So, 14. 9.

Bezirks-Erntedankfest

Stadt und Land trifft sich zum Erntedankfest auf dem Stadtplatz.

Das Programm: ■ **9.45 Uhr:** Feierlicher Einzug der Goldhaubenfrauen. Sie begleiten den Pfarrer mit der Erntekrone vom Neutor auf den Stadtplatz. ■ **10 Uhr:** Gottesdienst und Segnung der Erntefrüchte durch Pfarrer Monsignore Dr. Alexander Kronsteiner. ■ **11 Uhr:** Einzug der Festwägen, Abordnungen aus den Gemeinden, Blasmusikkapellen, Jagdhornbläser und Maschinen. ■ **12 Uhr:** Frühschoppen mit der Trachtenmusikkapelle Ternberg. ■ **Ab 14 Uhr:** Bunte Reise durch ländliches Brauchtum und moderne Volkskunst, Information zu Landwirtschaft, Vorführungen alter, fast vergessener Handwerkskunst, Darbietungen von Volkstanzgruppen, Trachten- und Goldhaubengruppen. Auch ein Kinderprogramm mit Kutschenfahrten, Kartoffelstempelschnitzen, Heupferdbasteln, Strohhüpfburg, Kürbisschnitzen u. v. m. wird angeboten. Für das leibliche Wohl wird mit Schmankerln aus der Region gesorgt. Der Eintritt ist frei. Bei Dauer- und Starkregen findet das Fest nicht statt.

■ Stadtplatz und Vorplatz beim Neutor, ab 9.45 Uhr

Abundius Micksh: Orgelsolemesse

Missa ex D mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird ersucht.

■ Michaelerkirche Steyr, 10 Uhr

Vorschau

Do, 18. 9. bis Sa, 20. 9.

Der Lions Club Steyr-St. Ulrich präsentiert:

Herr...liche Damen „Diamonds forever“

Die Herr...lichen Damen beweisen mit ihrem neuen Programm einmal mehr, dass sie die Edelsteine in der glitzernden Welt der Travestie sind. Glitzer, Glamour, ein Hauch Erotik, Komik vom Feinsten und eine moderne Bühnenshow bieten dem Publikum ein Fest für Aug und Ohr. **Karten** zum Preis von 25/20/15 Euro, Stehplatz 5 Euro, sind im Columbus Reisebüro, Bahnhofstraße 11, Tel. 46949, erhältlich.

■ Altes Theater Steyr, jeweils 19 Uhr

Fr, 19. 9.

Peter Steiner's Theaterstadl präsentiert:

Die verbotene Liab

Es ist immer die gleiche Geschichte, wie sie auf dem Lande passiert: die Eltern versuchen zu bestimmen, wen ihre Kinder heiraten. Die Horneggers hatten ihren Sohn Stefan der Tochter des reichen Reiter-Bauern versprochen. Dass die Kinder sich schon in der Schule nicht mochten und sich inzwischen völlig aus den Augen verloren haben, stört sie nicht. Stefan freilich, liebt Vroni, die er im Nachbardorf kennen gelernt hat. Um die Eltern von ihr zu überzeugen, schleust er sie als Magd auf dem eigenen Hornegger-Hof ein. Stefans Mutter erinnert sich allerdings an einen bislang geheim gehaltenen Jugend-Fehltritt und lässt für sie zur Gewissheit werden: Stefan und Vroni sind Geschwister. Liebe streng verboten. **Karten** zum Preis von 28/26 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800), in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Raiffeisenbanken und Sparkassen, bei den ÖÖ Nachrichten sowie in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen erhältlich.

■ Stadttheater Steyr, 20 Uhr

Jazzkonzert mit Ulrich Drechsler

Ulrich Drechsler ist bekannt als Saxophonist der Band „Café Drechsler“. „Daily Mysteries“ heißt sein neues Album. Diesmal kommt er im Trio mit seinem ständigen Partner, dem Schlagzeuger Jörg Mikula, und als Neubesetzung dem Gitarristen Heimo Trixner. **Kartenpreise:** Vorverkauf 15 Euro, Abendkassa 17 Euro; Kartenreservierung unter Tel. 47240. Um Voranmeldung wird ersucht, da im Konzertraum max. 40 Personen Platz haben.

■ Graböck Training, Römerturm im Schloss Lamberg, 20 Uhr



Foto: ÖÖAMTC Steyr

Am So, 31. August, veranstaltet die Ortsgruppe Steyr des ÖÖAMTC ein Oldtimertreffen für Autos und Motorräder (bis Baujahr 1983) mit eigener Puch-500-Wertung.

FAMILIENRAUM - geringe Energiekosten - individuell & viel



€ 74.999,- Förderung

NEUBAUPROJEKT
gefördertes Einzelhaus, belagsfertig mit Carport
ca. 500 m² Baugrund + 500 m² Grünland,
ca. 125 m² Wohnfläche, voll unterkellert,
Offene Raumaufteilung,
5 Zimmer, 2 Bäder, 2 WC's, 2 Abstellplätze

Sehr gute Lage, nahe dem Zentrum von Steyr

Nähere Informationen erhalten Sie bei Herrn Brenn



Kaufpreis: zB belagsfertig ab € 297.000,-

SOPORTER ÜBERNAHME - MAXIMAL GEFÖRDERT - ENERGIESPAREND - MASSIV

€ 95.999,- Förderung
(Familie mit 2 Kindern)



3 Reihenhäuser mit je 2 PKW-Abstellplätze,
Terrasse, Grünfläche, voll unterkellert,
110 m² Wohnfläche, ca. 180 m² Nutzfläche inkl. Keller,
fertige Außenanlage,
in wenigen Minuten erreicht man das Zentrum von Steyr,
Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe,
großzügiger familienfreundlicher Spielplatz,
in der Nähe einer Kinderkrippe.

Nähere Informationen erhalten sie bei Herrn Brenn



Kaufpreis ab € 217.500,-

3-Raum-Wohnung
Steyr



mit Aussichtslage und bester Infrastruktur,
hochwertige Ausstattung, Lift, Keller
niedrige Betriebskosten,
ca. 97 m² Wohnfläche

Kaufpreis € 123.900,-
Hr. Holzner 277547

Freizeithaus Wohnen mit
Lattenlang in Hainbühlhuber



7 Zimmer, komplett möbliert, top Ausstattung,
2. getrennter Zugang, Bushaltestelle in
unmittelbarer Nähe, zusätzliche Parkplätze,
Wohnfläche 190-328 m², Grundfläche 945 m²

Kaufpreis € 339.000,-
Hr. Holzner 277543

Top sanierter Bergbau
Sanktberg



mit Aussicht, komplett möbliert, voll
unterkellert, 5 Zimmer, 2 Garagen,
Themenlandschaft im Kellerbereich,
ca. 1.190 Grundfl., ca. 150 m² Wohnfl.

Kaufpreis € 259.000,-
Hr. Waldbrunner 277548

Genussanwirts Hausfläche
Dorn



ruhig und doch zentral, 7 Zimmer,
2 Bäder, 2 WC's, 2 Abstellplätze,
Terrasse mit 30 m², inkl. Küche,
ca. 800 m² Grundfl., ca. 210 m² Wohnfl.

Kaufpreis € 198.000,-
Hr. Waldbrunner 277541

Freizeithaus Grundstück
Pöchlarn



Grundfläche 622 m²,
preiswert und günstig,
gute Verkehrsanbindung,
gute Infrastruktur und ruhige Lage

Kaufpreis € 35.990,-
Hr. Liell 277519

VILLENLAGE FIRMENDOMIZIL beim Schloss Vestenberg



**FAST ALLEIN UND DOCH
NICHT WEIT WEG VON
STEYR**

abbruchreifer Bauernhof mit
schönem Altbaubestand,
diverse Möglichkeiten zur
Neugestaltung,
ca. 8.000 m² Grundfläche,
ca. 2.000 m² Nutzfl. möglich

Nähere Informationen erhalten
Sie bei Herrn Brenn

Kaufpreis € 235.000,-

DRINGEND gesucht
für vorgezeichnete Kunden!

Einfamilienhäuser
Zweifamilienhäuser
Miehhäuser
Miefwohnungen
Eigentumswohnungen
Gewerbeobjekte zum
Mieten oder Kaufen

UNVERBINDLICHE INFORMATIONEN
ERHALTEN SIE IN UNSEREM BÜRO



Jürgen Waldbrunner
0699 11 72 92 75
akt. immobilienmanager



Bernhard Wiesmayr
0699 439 10 58
immobilienmakler



Werner Holzner
0699 108 931 27
immobilienmakler



Rudolf Liell
0676 378 32 12
immobilienmakler



Stefan Östergren
0676 400 31 73
Trainee



Siegfried Böhm
0699 1 367 387 8
Bürobetreiber



Helene Fürscher
0699 1 368 368 8
Büroassistentin



Sabrina Barzok
07252 98 212
Büroassistentin



Sabine Röber
07252 98 212
Büroassistentin

B309 Gemeinsam geschafft: Zukunftsregion Steyr!



Ein Versprechen wird eingelöst. Und zwar einvernehmlich. Der lange erwartete Lückenschluss zwischen Enns und Steyr wird nun in vorbildlicher Weise fertig gestellt. Gemeinsam mit allen, und für alle Beteiligten.

Einladung zum großen
BAUSTELLENFEST

14. September 2008, 14.00 Uhr

RÜBENPLATZ HARGELSBERG

Für Speisen und Getränke ist gesorgt!

Straßen für die Zukunft.  www.b309.at



OBERSÖTTERREICH

Steyrer Chöre

stellen sich vor

Der Männergesangsverein Sängerkunst

Der am **26. November 1844** gegründete Steyrer Männergesangsverein zählt zu den ältesten Gesangsvereinen Österreichs und ist überhaupt der älteste noch bestehende in Oberösterreich. Er hat derzeit mehr als **40 aktive Mitglieder**. Beste Kameradschaft und das ernsthafte Bemühen um eine gute gesangliche Leistung zeichnen den Chor aus. Neben Volkstümlichem und Bewährtem werden stets auch zeitgenössische Werke studiert und aufgeführt.

Kleine wie große **Sängerkaravans** machen den Verein auch anderswo bekannt und bringen im Gegenbesuch befreundete Chöre nach Steyr. Besondere Erwähnung verdienen die Reisen in das damals noch kommunistische Rumänien (1975, 1977), wo zusammen acht gut gelungene Konzerte gegeben wurden. Auch den Steyrer Part-



Foto: privat

nerstädten Plauen (1994, 1996) und San Benedetto del Tronto (2004) galt ein musikalischer Besuch. Weitere Konzertreisen führten den Gesangsverein nach Vorarlberg (1998), Belgien (2000), Dresden und Berlin (1994 bzw. 2004), nach Graz (2004) und zuletzt 2008 nach Hamburg.

Ein Höhepunkt im Vereinsleben war auch die Mitwirkung beim Festkonzert zum 100. Todestag von Anton Bruckner im berühmten Großen Saal des Wiener Musikvereins (1996) und die Teilnahme an der Eröffnung der Wiener Festwochen am Rathausplatz (1997).

Beachtung verdient auch das **Vereinsarchiv**, in dem sich handschriftliche Beiträge und Widmungen von Peter Rosegger, Felix Dahn, Enrica Handel-Mazzetti, weiters solche von Wilhelm

Kienzl, Richard Heuberger, Thomas Koschat und von unserem Ehrenmitglied Anton Bruckner befinden.

Die Sängerkunst ist dankbar, in Steyr ein treues Publikum zu haben. Der Verein freut sich, dass sein bescheidener, aber durchaus ernsthaft gedachter kultureller Beitrag in der Heimatstadt und anderswo Anerkennung findet.

Obmann des Vereins ist Reinhard Huber (Tel. 07252/53088), Chorleiter ist Franz Lechner. Probenstage sind jeweils Freitag um 19.30 Uhr, das Vereinsheim ist der Schwechater Hof.

Weitere Informationen über den Männergesangsverein, Konzert-Termine usw. findet man im Internet auf www.saengerkunst.at.

Selbsthilfegruppe für Trauernde

Die **Selbsthilfegruppe für Trauernde** des Mobilen Hospiz Steyr trifft sich auch im Herbst wieder **jeden 3. Donnerstag im Monat**. Die Treffen finden jeweils **von 17 bis 18.30 Uhr** im Dominikanerhaus (Grünmarkt 1, 2. Stock, in den Räumlichkeiten der Caritas) statt. **Die genauen Termine:** 18. September, 16. Oktober, 20. November und 18. Dezember.

Kostenlose Rechtsauskunft

Mag. Eduard Aschauer erteilt am **Do, 28. August**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. **Anmeldung:** am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 25. September**, steht Mag. Claudia Oberlindober für kostenlose Rechtsauskunft zur Verfügung.

Kostenlose Bauberatung

Arch. Mag.arch. Andreas Prehal steht am **Mo, 1. September**, für kostenlose Bauberatung zur Verfügung. Sie findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Am Tag der Beratung kann man sich ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates unter der Steyrer Telefonnummer 575-800 dafür anmelden.

Rechtsberatung im Frauenhaus

Im Steyrer Frauenhaus (Wehrgrabengasse 83) haben Frauen in Krisensituationen die Möglichkeit, sich **juristisch beraten** zu lassen. Diese Rechtsberatungen sind kostenlos und anonym. **Die nächsten Termine:** 26. August, 9. und 23. September, jeweils von 17 bis 19.15 Uhr. Das Team des Frauenhauses Steyr ersucht um vorherige **telefonische Terminvereinbarung** unter 07252/87700.

Gemeinderat tagt am 18. September

Die nächste Sitzung des Steyrer Gemeinderates findet am **Do, 18. September, um 14 Uhr** statt. Die Sitzung ist öffentlich und wird im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, einseitig) abgehalten.

Selbsthilfegruppe für Angehörige von Alzheimerkranken

Im Tageszentrum Lichtblick der Volkshilfe Steyr finden regelmäßig Treffen von Angehörigen von Alzheimerkranken statt. Teilnehmer, die in dieser Zeit niemanden für die Betreuung ihres Angehörigen haben, können sich bis einen Tag vorher unter der Telefonnummer 07252/87624-20 melden, damit eine Betreuung im Tageszentrum organisiert werden kann. **Die nächsten Treffen** finden am **Do, 25. 9., Do, 30. 10. und Do, 27. 11., jeweils um 19 Uhr** im Volkshilfe-Tageszentrum Lichtblick (Alten- und Pflegeheim Münichholz, Erdgeschoß, Leharstraße 24) statt.

Eiserne Hochzeit

feierten...



Frau Margarete und
Herr Franz Schulz,
Pointnerstraße 7

Foto: Rulfskafer

Diamantene Hochzeit

feierten...



Frau Edith und Herr Karl Pirner,
Kaserngasse 2

Foto: Rulfskafer

Goldene Hochzeit

feierten...



Frau Paula und Herr Adalbert Brunhofer,
Steinfeldstraße 17

Foto: Rulfskafer



Frau Rosa und Herr Walter Ottendorfer,
Wokralstraße 23

Foto: Rulfskafer

Wir gratulieren



Den 97. Geburtstag feierten

Hermine Graf, Goldbacherstraße 39
Matthias Schultes, Schnallentorweg 4

Den 90. Geburtstag feierten

Franz Gruber, Wokralstraße 16 B
Johann Kubisch, Kammermayrstraße 13
Rosa Plank, Kopernikusstraße 10
Gertraud Schneider, Glöckelstraße 14



Frau Theresia und Herr Ing. Heinrich Haas,
Fischhub 12

Foto: Rulfskafer



Frau Hermine und Herr Otto Gutmann,
Rennbahnweg 23

Foto: Rulfskafer

Magistrat Steyr

Das Standesamt berichtet

Im Monat Juni 2008 wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 85 Kindern (Juni 2007: 111) beurkundet. Aus Steyr stammen 23, von auswärts 62 Kinder, ehelich geboren sind 50, unehelich 35 Kinder.

27 Paare haben im Monat Juni 2008 die Ehe geschlossen (Juni 2007: 32). In 24 Fällen waren beide ledig, bei 1 Paar war ein Teil ledig und ein Teil geschieden, in 2 Fällen waren beide geschieden. Ein Bräutigam kam aus Serbien und eine Braut kam aus Bosnien und Herzegowina, alle

übrigen Eheschließenden waren österreichische Staatsbürger.

60 Personen sind im Berichtsmontat gestorben (Juni 2007: 50).

Geburten

Gül Nur Türkalp, Matthias Dantele, Alison Marie Mikulanec, Jonas Peter Pumberger, Elias Köck, Muhammed Enes Ataseven, Arben Bytyqi, Iris Nicole Lemp, Anna Brandner, Ena Imamovic, Faruk Demir, Mihaela Janjic, Georg Putz, Sarah Fachberger, Ida Clara Luz Zwingler, Leo Alexander Ahrer, Lukas Essl, Esmannur Baran, Andrej Jourde.

Eheschließungen

Sven Eberhardt und Hana Wagnerova, Tschechische Republik; Alexander Wildling und Cornelia Punz; Roland Heumayr und Sofia Primetshofer; Hannes Kalkgruber und Irene

Schartner; René Schenk und Sara Masurkiewicz; Johann Feichtinger und Cornelia Höinig; Markus Kerschbaumer und Birgit Hirtenlehner; Mag. Kurt Söser und Mag. Michelle Sturm; Stephan Rußkäfer und Nina Mehler; Sanjin Kasapovic und Jasmina Eljazovic; Niklas Kitzmüller und Manuela Baumgartner.

Sterbefälle

Erika Gauweiler, 39; Michael Wagner, 18; Rosa Fakler, 71; Christian PETER, 41; Karl Hametner, 88; Alfred Kötenstorfer, 75; Edith Wurm, 78; Florian Steinmaßl, 80; Heinrich Dirnberger, 83; Alois Grüllenberger, 97; Gertraud Mayr, 88; Friederike Noska, 78; Gilda Legat, 59; Juliana Heindl, 85; Leopoldine Tomandl, 84; Antonia Feichtinger, 76; Josef Lidolt, 93; Mag. Herbert Rettensteiner, 83; Leopold Klar, 53; Franz Rennhofer, 87; Mag. Hermann Freiberger, 80.

Fundamt

Fundtiere

Im Tierheim Steyr warten derzeit folgende Fundtiere auf die Abholung durch ihre Besitzer:

■ Europ. Hauskatze, männlich, silber get. mit

weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Schweigerstraße am 12. 7.

■ Kaninchen Widdermix, männlich, dunkelbraun mit weißen Tupfen auf der Nase, ein Hängeohr; Fundort: Punzerstraße am 14. 7.

■ Katze, weiblich, schwarz-weiß, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Wagnerstraße am 18. 7.

■ Zimmervogel Rosella, weiblich, gelb-grünblau, roter Kopf; Fundort: Sierninger Straße am 21. 7.

■ Zwergkaninchen, männlich, silbergrau, ca. 6

Monate alt; Fundort: Wachturmstraße am 22. 7.

■ Zwergkaninchen, weiblich, silbergrau, ca. 6

Monate alt; Fundort: Wachturmstraße am 22. 7.

■ Europ. Hauskatze, männlich, rot-weiß, ca. 4 Jahre alt; Fundort: Ennser Straße am 28. 7.

Kontakt: Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, www.tierheim-steyr.at.tt, Tel. 07252/71 650 (Mo – Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr), **Notdienstbereitschaft** unter Tel. 0650/6347234.

H Friseur Helmut

NEU !

seit 1. Juli 08



In meinem neu eröffneten

HERRENSALON

würde ich mich freuen, Sie als Kunde begrüßen zu dürfen.

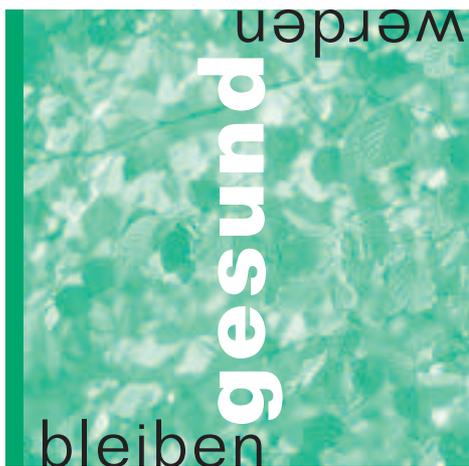
Um Terminvereinbarung wird gebeten unter der Tel.-Nummer

0676 / 706 2376

A-4400 Steyr, Schweizergasse 3 (neben Tankstelle Leitnerberg)

office@salonhelmut.com

PARKPLÄTZE VORHANDEN



Übermäßiges Schwitzen – Hyperhidrose

Bei Erhöhung des Energieumsatzes, wie bei körperlicher Betätigung oder hohen Außentemperaturen, versucht der Körper durch Schwitzen Energie abzugeben, um den Organismus vor Überhitzung zu schützen. Dies ist ein völlig normaler Vorgang. Etwa 1 bis 2 Prozent der Bevölkerung leiden jedoch unter einem über das normale Maß hinausgehenden Schwitzen (= Hyperhidrose).

Die **Hyperhidrose** ist kein ästhetisches Leiden, sondern dieses Phänomen stellt eine massive Beeinträchtigung des zwischenmenschlichen und beruflichen Lebens dar. Die Betroffenen müssen sich meist mehrmals täglich umziehen

und verstecken ihr Leiden unter weiter Kleidung. Alltägliche soziale Kontakte wie Handeschütteln oder körperliche Nähe zum Partner werden zum Problem. Durch vermehrtes Schwitzen stellen sich zudem auch häufiger grippale Infekte ein.

Lokale und generalisierte Form

Man unterscheidet lokale Formen, bei denen nur bestimmte Areale (Hände, Füße, Achseln) betroffen sind, von einer generalisierten Form, bei der die Schweißproduktion an der gesamten Körperoberfläche gesteigert ist. Bei den lokalen Formen lässt sich meist keine Ursache feststellen, bei der generalisierten Form können zugrunde liegende Krankheiten oder Medikamente verursachend sein.

Mögliche Therapien

Zur Therapie gibt es, nach Ausschluss von Grunderkrankungen, je nach vorliegender Form verschiedene Möglichkeiten. Die leichteren lokalen Formen können mit **schweißhemmenden Substanzen**, die von außen auf die betroffenen Areale aufgetragen werden, oft gut beherrscht werden. Diese Substanzen führen manchmal zu Unverträglichkeitsreaktionen der Haut. Sind Hände und Füße betroffen, so kann man auch die so genannte **Leitungswasseriontophorese** zum Einsatz bringen. Hierbei werden 2 bis 3 Mal pro Woche die Hände und/oder Füße 20 Minuten in einem Wasserbad, das mit Gleichstrom durchflutet ist, gebadet. Die meisten Betroffenen sprechen auf diese Therapie sehr gut an. Eine weitere Therapieform, insbesondere, wenn die Achseln betroffen sind, stellt die **Injektion von Botulinumtoxin** dar. Abgesehen

davon, dass die Injektionen in die Achselhaut nicht gerade angenehm sind, ist der Erfolg dieser Therapie meist hervorragend, wenngleich auch nicht lang anhaltend (3 bis 6 Monate).

Eine **medikamentöse Therapie** in Tablettenform wirkt meist gut, führt aber oft zu unangenehmen Nebenwirkungen (Mundtrockenheit, Blasen- und Mastdarmlstörungen, Müdigkeit, Konzentrationsstörungen). Diese Medikamente werden daher weniger als Dauertherapie eingesetzt, sondern ganz gezielt, um zu bestimmten Anlässen „schweißfrei“ zu sein.

Außerdem gibt es noch **verschiedene chirurgische Verfahren**, wie die Entfernung der betroffenen Haut oder das Absaugen der Schweißdrüsen in den Achseln. Bei Patienten mit schweren Formen der Hyperhidrose kann eine chirurgische Ausschaltung des Sympathikus, jenes Teils des Nervensystems, der für die Schweißdrüsen der Hände, Füße und Achseln zuständig ist, eine dauerhafte Besserung bringen.



Dr. Gernot Mayer

Facharzt für Dermatologie

„Was Hänschen nicht lernt...!“

Hautkrebs-Vorsorge in Kindergärten



Foto: Krebshilfe ÖO

Sonne tut uns gut und ist wichtig für die Bildung von Vitamin D. Zuviel Sonne aber bedeutet Gefahr. Weltweit wird eine extreme Zunahme des Melanoms – des bösartigsten Hautkrebses – festgestellt. Verantwortlich ist eine übermäßig starke Sonnenbelastung der Haut ohne richtigen Schutz.

Die Krebshilfe Oberösterreich arbeitet seit Jahren im Bereich der Hautkrebs-Vorsorge. Unter dem Motto „Was Hänschen nicht lernt...!“ besuchten so genannte „Sonnentanten“ Steyrer Kindergärten und brachten dabei den Kindern in spielerischer Form und ohne zu ängstigen den richtigen Umgang mit der Sonne näher.

Auf dem Foto: Vizebürgermeisterin Friederike Mach (links) und „Sonnentante“ Monika Schiefer mit Kindern des Kindergartens Wehrgraben.

Apothekendienst Ärztendienst

Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr Stadt und Mönichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt in der Zentrale des Roten Kreuzes Steyr (Redtenbacherstraße 5) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils **von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr**.

Zahnärztlicher Notdienst

(von 9 bis 12 Uhr)

August

23./24./30./31. Dr. Elisabeth Schubert,
Steyr, Preuenhieberstraße 5,
Tel. 53777

September

6./7. Dr. Otto Scharnreitner,
Losenstein, Eisenstraße 73,
Tel. 07255/4329

13./14. Dr. Werner Hagmayr
Wölferrn, Kirchenplatz 9,
Tel. 07253/7577

Apothekendienst (Dienst-
wechsel ist jeweils um 8 Uhr)

August	September
Di, 19. 3	Mo, 1. 7
Mi, 20. 4	Di, 2. 8
Do, 21. 5	Mi, 3. 9
Fr, 22. 6	Do, 4. 1
Sa, 23. 7	Fr, 5. 2
So, 24. 8	Sa, 6. 3
Mo, 25. 9	So, 7. 4
Di, 26. 1	Mo, 8. 5
Mi, 27. 2	Di, 9. 6
Do, 28. 3	Mi, 10. 7
Fr, 29. 4	Do, 11. 8
Sa, 30. 5	Fr, 12. 9
So, 31. 6	Sa, 13. 1
	So, 14. 2
	Mo, 15. 3
	Di, 16. 4
	Mi, 17. 5
	Do, 18. 6

■ **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Dukartstraße 15 (Gesundheitszentrum), Tel. 53737. ■ **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, L.-Werndl-Straße 36, Tel. 41919, Mo, Di, Mi, Fr 10 - 12 Uhr, Do 13 - 15 Uhr. ■ **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456.

- 1 Hl.-Geist-Apotheke,
Wieserfeldplatz 11, Tel. 73 5 13
- 2 Bahnhofapotheke,
Bahnhofstraße 18, Tel. 53 5 77
- 3 Apotheke Mönichholz,
Wagnerstraße 8, Tel. 73 5 83, und
..... St.-Berthold-Apotheke, Garsten,
St.-Berthold-Allee 23, Tel. 53 1 31, u.
..... Apotheke Zu Mariahilf, Sierning,
Kirchenplatz 3, Tel. 07259/2210
- 4 Ennsleitenapotheke,
Arbeiterstraße 11, Tel. 54 4 82, und
..... Steyrtal-Apotheke, Neuzeug,
Josef-Teufel-Platz 1, Tel. 07259/5900
- 5 Alte Stadtapotheke,
Stadtplatz 7, Tel. 52 0 20
- 6 Löwenapotheke,
Enge 1, Tel. 53 5 22
- 7 Taborapotheke,
Rooseveltstraße 12, Tel. 72 0 18
- 8 Apotheke am Resthof,
Siemensstraße 1A, Tel. 86 4 02
- 9 Gründberg-Apotheke,
Sierninger Straße 174A, Tel. 77 2 67

Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf www.zahnaerztekammer.at abgerufen werden.

Spende Blut – rette Leben

Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes

Das Rote Kreuz Oberösterreich veranstaltet wieder eine Blutspende-Aktion in Steyr und hofft auf zahlreiche Teilnehmer, damit alle oö. Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgt werden können.

Die genauen Termine:

- Mo, 25. August von 9 bis 13 Uhr: Bank Austria Creditanstalt, Stadtplatz
- Mo, 25. August, und Di, 26. August, von 15.30 bis 20.30 Uhr: Feuerwehrhaus Mönichholz
- Mi, 27. August, und Do, 28. August, von 15.30 bis 20.30 Uhr: ÖAMTC Gleink
- Do, 28. August, von 15.30 bis 20.30 Uhr: Hilfswerk Ennsleite, Arbeiterstraße 21
- Freitag, 29. August, von 15 bis 20 Uhr: Rot-Kreuz-Haus, Redtenbacherstraße 5

Blut spenden können alle gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren im Abstand von 8 Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Rotkreuz-Arzt dienen sowohl der Sicherheit der

Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Blutspender sollten in den letzten 3 bis 4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- Einnahme von Blutdruckmedikamenten
- „Fieberblase“
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur

In den vergangenen 48 Stunden:

- Impfung mit Totimpfstoff (z. B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B usw.)

In den vergangenen 3 Tagen:

- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

In den vergangenen 7 Tagen:

- Zahnbehandlung
- Zahnsteinentfernen

In den vergangenen 4 Wochen:

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion bzw. Durchfall usw.)
- Impfung mit Lebendimpfstoff (z. B. Masern, Mumps, Röteln, Schluckimpfung, BCG usw.)
- Zeckenbiss
- Einnahme von Antibiotika, Schmerzmittel

In den vergangenen 4 Monaten:

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis
- Magen- oder Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

In den vergangenen 6 Monaten:

- Aufenthalt in Malariaegebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der **kostenlosen Blutspende-Hotline: 0800/190190** (E-Mail: office@blutz.o.redcross.or.at) zur Verfügung.

Stellen- Ausschreibung

Beim Magistrat der Stadt Steyr ist ab April 2010 der Posten des/der technischen Geschäftsführers/in des Reinhal- tungsverbandes Steyr und Umgebung zu besetzen. Nach Maßgabe der Bestimmungen des Öö. Objektivierungsgesetzes, LGBl. Nr. 102/94 idGF., wird nachstehend ange- führter Dienstposten hiermit öffentlich aus- geschrieben:

Technische/r Ge- schäftsführer/in des Reinhalungsverbandes Steyr und Umgebung

Der/die technische Geschäftsführer/in des Reinhalungsverbandes Steyr umfasst die technischen und administrativen Belange entsprechend der Geschäftsordnung und Geschäftseinteilung des Reinhalungs- verbandes Steyr und Umgebung. Der Reinhalungsverband Steyr und Umgebung besteht derzeit aus 11 Mitgliedsgemeinden (8 ÖÖ, 3 NÖ). Zweck des Verbandes ist die Planung, Errichtung, Erhaltung und der Betrieb von überörtlichen Sammelkanälen samt Sonderbauwerken, wie Pumpstationen, Regenüberlaufbecken usw. sowie einer Verbandsgrößkläranlage und einer Schlamm- entwässerungsanlage. Die Kanal- revision und -wartung der Ortskanäle der Mitgliedsgemeinden sowie die Instandhaltung und der Betrieb der Mülldeponie der Stadt Steyr sind im Aufgabenumfang des Reinhalungsverbandes Steyr und Umge- bung ebenfalls enthalten.

Es sind daher sämtliche administrativen, technischen und rechtlichen Aufgaben, insbesondere der Abwasser- als auch der Abfall-Wirtschaft wahrzunehmen.

Aufgaben:

- Technische Geschäftsführung des Reinhalungsverbandes Steyr und Umge- bung
- Zusammenarbeit mit leitenden Bediens- teten nach- oder gleichgeordneter Organisationseinheiten
- Zusammenarbeit mit den Vertretern der Mitgliedsgemeinden sowie der Landes- und Bundesdienststellen
- Strategische Ausrichtung der Organisationseinheit an politischen Zie- len
- Gemeinsame Verantwortung mit dem kaufmännischen Geschäftsführer gegenü- ber dem Vorstand und der Mitglieder- versammlung des Reinhalungsverbandes Steyr und Umgebung sowie dem Magistratsdirektor und dem zuständigen Stadtsenatsmitglied

Bewerbungsvoraussetzungen:

- Niveau eines Absolventen eines einschlä- gigen technischen Studiums, einer Fach- hochschule oder Matura einer höheren technischen Schule
- Dienstprüfung im Sinne des § 15 StGBG 2002 ist erforderlich. Sofern ein/eine Bewerber/in diese Ausbildung nicht vorwei- sen kann, so ist diese innerhalb von 3 Jahren nachzubringen.
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Prä-

senz- oder Zivildienst
■ Österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes er- füllt, dessen Angehörige Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft diesel- ben Rechte für den Berufszugang zu ge- wahren hat wie Inländer/innen.

Anforderungsprofil:

- Umfangreiche Berufspraxis, insbesondere beim Personaleinsatz und bei der Betriebsorganisation erwünscht, jedoch nicht Voraussetzung, ■ Management- erfahrung von Vorteil, ■ Kommunikations-, Kontakt- und Teamfähigkeit, ■ Pla- nungs-, Konfliktlösungs- und Organisa- tionskompetenz, ■ Nachweis über die ständige Weiterbildung, ■ hohes Maß an Flexibilität, ■ angenehmes Auftreten, ■ sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift, ■ EDV- Kenntnisse, ■ sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand

Wir suchen eine Führungspersönlichkeit mit starker Teamorientierung, die gewillt ist, unternehmerisch zu denken, nach außen hin aufzutreten, zu verhandeln und bereit ist, auch an Konfliktlösungen mitzu- wirken.

Eine Vorprüfung der Bewerbungen auf- grund der eingelangten Bewerbungsunter- lagen wird im Sinne des Öö. Objektivie- rungsgesetzes durchgeführt.

Aufgrund der umfangreichen Tätigkeit ist eine Einschulungsphase von zumindest ein- nem Jahr vorgesehen. Die Einstellung er- folgt auf Basis Vollbeschäftigung und ist aufgrund des Öö. Objektivierungsgesetzes auf fünf Jahre befristet. Eine anschließende Weiterbestellung ist möglich.

Der Dienstposten gehört der Funktions- laufbahn 10 an bzw. ist im Schema II mit B/VII systemisiert. Während der Ein- schulungsphase erfolgt die Bezahlung in einer höheren Funktionslaufbahn. Gemäß § 2 der Geschäftsordnung des Reinhal- verbandes Steyr und Umgebung hat die Mitgliederversammlung gem. § 12 (12) der Satzungen die Bestellung des/r techni- schen Geschäftsführers/in zu beschließen.

Im Sinne des Gleichbehandlungspro- gramms für die Mitarbeiterinnen und Mit- arbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich ein- geladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Bewerbungen sind ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen, die im Stadtservice im Rathaus (Par- terre, rechts), bei der Fachabteilung für Personalverwaltung des Magistrates der Stadt Steyr (4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rat- haus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222) sowie im Internet auf www.steyr.at erhältlich sind, so rechtzeitig einzubringen, dass diese **bis spätestens 30. September 2008** beim Ma- gistrat Steyr, Fachabteilung für Personal- verwaltung, einlangen.

Für **Auskünfte den Reinhalungsverband Steyr und Umgebung, den Aufgabenbereich usw. betreffend** besteht die Mög- lichkeit, sich mit dem technischen Ge- schäftsführer, Herrn TOAR EUR-Ing. Sepp Deutschmann unter der Telefonnummer 07252/77381 in Verbindung zu setzen. Für **Auskünfte betreffend Einstellung und Ent- lohnung** wenden Sie sich bitte an die Fach- abteilung für Personalverwaltung unter der Steyrer Telefonnummer 575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmid

Reinhalungsverband Steyr und Umgebung; 002-0501/05

**Bauvorhaben, Anpassungsmaß-
nahmen nach VEXAT; Elektro-
installation; offenes Verfahren
im Unterschwellenbereich, Best-
bieterprinzip**

Öffentliche Ausschreibung

A.1. Auftraggeber: Reinhalungsverband Steyr und Umgebung; **Vergabestelle:** Reinhalungsverband Steyr und Umge- bung, Steinwändweg 82, 4407 Steyr. **Admi- nistrative Auskünfte:** Ing. Sepp Deutsch- mann, Tel: +43/(0)7252/77381, Fax: +43/ (0)7252/77381-74, E-Mail: ara@rhv-steyr.at, **technische Auskünfte:** Robert Eidenberger, Tel: +43/(0)7252/77381-73, Fax: +43/ (0)7252/77381-74, E-Mail: ara@rhv-steyr.at.

A.2. Gegenstand der Leistung: Bauvorha- ben, Anpassungsmaßnahmen nach VEXAT; Elektroinstallation

Der Reinhalungsverband Steyr und Umge- bung beabsichtigt, bestehende Pumpwerke, Regenüberlaufbecken und Regenentlas- tungsbecken an die VEXAT anzupassen. Der Ausschreibungsumfang gliedert sich im Wesentlichen in: Erdungsanlagen und Potentialausgleich, Anpassungen im Be- reich Blitzschutz bzw. innerer Blitzschutz, Installation eigensicherer Leitungen bzw. Kennzeichnung, Umbauten an den beste- henden Verteileranlagen, zum Teil Erneue- rung der Messtechnik, Überarbeiten und Ergänzungen der technischen Dokumentation, Anpassung der Rohr- und Tragsysteme.

Erfüllungsort: Verbandsgebiet des Reinhalungsverbandes Steyr und Umge- bung

Leistungsfristen: Ablauf der Angebotsfrist: 15. 9. 2008, 9.15 Uhr; **Öffnung der Ange- bote:** 15. 9. 2008, 9.30 Uhr; **Ort der An- gebotsabgabe:** Magistrat der Stadt Steyr, Stadtservice, Erdgeschoß, Stadtplatz 27, 4400 Steyr; **Ablauf der Zuschlagsfrist:** 4 Monate nach Ablauf der Angebotsfrist

Eignung: Der Bieter hat zum Nachweis sei- ner Befugnis, Leistungsfähigkeit und Zuver- lässigkeit vorzulegen: ■ **Nachweise nach § 70 Bundesvergabe-gesetz 2006:** Auszug aus dem Firmenbuch, Strafregisterbeschei- nigung oder gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes des Unternehmers, letztgültiger Kontoauszug der zuständigen Sozialversicherungsanstalt und letztgültige Lastschriftanzeige der zuständigen Finanz- behörde oder gleichwertige Dokumente des Herkunftslandes des Unternehmers, Nach- weis der Gewerbeberechtigung, Bonitäts- auskunft bzw. ■ **Nachweis gemäß § 70 Abs. 4 BVergG 2006** (z. B. ANKÖ).

Die Nachweise der Befugnis, Leistungsfä- higkeit und Zuverlässigkeit können auch durch den Nachweis einer jeweils aktuellen Eintragung der geforderten Unterlagen bei einem einschlägigen, allgemein zugängli- chen Verzeichnis eines Dritten erbracht werden, die vom AG unmittelbar abrufbar sind. Die Unternehmer werden aus Grün- den der Verwaltungsökonomie eingeladen, die Eignungsnachweise in einem solchen allgemein zugänglichen Verzeichnis aktuell und abrufbar zu halten und dem AG die Modalität der Überprüfungsmöglichkeit zu beschreiben. Ansonsten sind diese Nach- weise dem Auftraggeber vom Unternehmer anlässlich der Abgabe seines Angebotes vollständig zur Verfügung zu stellen.

B.1. Ausschreibungsunterlagen: Die Aus- schreibungsunterlagen sind **von 18. 8. 2008 bis 12. 9. 2008** gegen baren Kostener- satz von 25 Euro inkl. MWSt. im Stadt- service des Magistrates der Stadt Steyr, Stadtplatz 27, 4402 Steyr (Erdgeschoß, Zim- mer 001) erhältlich oder können nach schriftlicher Anforderung per Fax: +43/ (0)7252/575-298 oder E-Mail: bauwirtschaft@steyr.gv.at per Nachnahme zugesandt werden. Dienstzeiten: Mo, Di, Do von 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr, Mi und Fr von 8.30 bis 12 Uhr.

B.2. Einreichung der Angebote: Die Anbo- te sind in einem entsprechend gekennzeich- neten verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift: „**Anpassungsmaßnahmen nach VEXAT – Elektroinstallation, Angebot, bitte nicht öffnen!**“ bis spätestens **15. 9. 2008, 9.15 Uhr** im Stadtservice des Magist- rates der Stadt Steyr, Stadtplatz 27 (Erdge- schoß, Zimmer 001) abzugeben. Dienstzei- ten siehe Punkt B.1.

Die **öffentliche Anbotseröffnung** findet am selben Tag ab 9.30 Uhr im Rathaus, Stadt- platz 27, 3. Stock, Zimmer 309, statt.

B.3. Zuschlagsfrist: 4 Monate nach Ablauf der Angebotsfrist, bis 16. 1. 2009

B.4. Arten der Sicherstellung: Kaution in Höhe von EUR 15.000,- in Form einer Bankgarantie

B.5. Zulässigkeit von Teilangeboten: Teil- angebote sind insoweit zulässig, als dafür getrennt vergabefähige Leistungsteile vorge- sehen sind.

B.6. Beschränkung oder Unzulässigkeit von Alternativangeboten: Alternativan- gebote sind nur neben einem ausschrei- bungsgemäßen Angebot zulässig. Rechtli- che Alternativangebote sind unzulässig.

B.7. Beschränkung oder Unzulässigkeit von Abänderungsangeboten: Abände- rungsangebote sind nur neben einem aus- schreibungsgemäßen Angebot zulässig.

B.8. Vergabekontrollbehörde: Unabhänge- rer Verwaltungssenat des Landes Ober- österreich

B.9. Sonstiges: Es gelten die Bestimmun- gen laut Ausschreibungsunterlagen. Bewer- ber oder Bieter von anderen Vertrags- parteien des EWR-Abkommens haben nach § 20 Abs.1 Bundesvergabe-gesetz 2006 Gleichhaltungsbescheide über ihre Befähigung nach den §§ 373c bis 373e GewO 1994 oder eine Bestätigung nach EWR- Architektenverordnung oder der EWR- Ingenieurkonsulentenverordnung in der jeweils geltenden Fassung vorzulegen.

Durch die Entgegennahme der für den Aus- schreiber kostenlosen und für den Bieter verbindlichen Angebote entstehen für den Ausschreiber über den gesetzlichen Rah- men des Bundesvergabe-gesetzes hinaus kei- ne wie immer gearteten Verpflichtungen gegenüber den Bietern.

Die Bekanntmachung ist **im Internet abruf- bar** unter: <http://www.steyr.at/> ausschreibungen und <http://www.rhv-steyr.at/downloads>.

Datenträger: Ein Datenträgeraustausch nach Önorm B2063 ist vorgesehen. Der von der ausschreibenden Stelle beigestellte Datenträger ist zu verwenden, Näheres sie- he in den Ausschreibungsunterlagen.

Für den Reinhalungsverband Steyr und Umgebung: Die Geschäftsführung: Ing. Sepp Deutschmann (techn. Geschäftsführer)

Einwandfreies Steyrer Trinkwasser

Überprüfung bestätigt hohe Qualität

Das aus den Brunnenfeldern Dietach und Tinsting geförderte Trinkwasser wird in regelmäßigen Abständen auf die einwandfreie Qualität überprüft. Einmal jährlich erfolgt eine eingehende Kontrolle des Wassers mit der Untersuchung auf ca. 130 mögliche Inhaltsstoffe.

Für das Kalenderjahr 2008 liegen nun die Ergebnisse vor: Die vorliegenden Gutachten attestieren, dass die zulässigen Höchstwerte in keinem Fall überschritten und die vorgegebenen Grenzwerte eingehalten werden.



Foto: Magistrat Steyr

Die aktuellen Ergebnisse

Auszug gem. Trinkwasserverordnung:

- Nitrat (NO₃): 19mg/l, Parameterwert: 50mg/l;
- Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar. Parameterwert: 0,10µg/l

Weitere Parameter: pH-Wert: 7,5; Gesamthärte: 16 °dH; Karbonathärte: 14 °dH; Magnesium (Mg): 25 mg/l; Kalzium (Ca): 80 mg/l; Chlorid (Cl): 10 mg/l; Sulfat (SO₄): 20 mg/l; Eisen (Fe): <0,02 mg/l; Mangan (Mn): <0,010 mg/l.

Weitere Untersuchungsparameter findet man auf der Homepage der Stadtwerke Steyr www.steyr.at/stadtwerke (Wasserwerk/Wasseruntersuchungsergebnisse)

Parameterwerte (gem. Anhang I, Teil B)	Messwert	Parameterwert
Antimon	<1 µg/l	5,0 µg/l
Arsen	<1 µg/l	10 µg/l
Benzol	<0,5 µg/l	1,0 µg/l
Benzo-(a)-pyren	<0,01 µg/l	0,010 µg/l
Blei	<1 µg/l	10 µg/l
Bor	<0,02 mg/l	1,0 mg/l
Cadmium	<0,2 µg/l	5,0 µg/l
Chrom	<1 µg/l	50 µg/l
Cyanid	<10 µg/l	50 µg/l
1,2-Dichlorethan	<0,3 µg/l	3,0 µg/l
Fluorid	<0,1 mg/l	1,5 mg/l
Kupfer	<0,003mg/l	2,0 mg/l
Nickel	<1 µg/l	20 µg/l
Nitrit	<0,01 mg/l	0,1 mg/l
Polyzykl. arom. Kohlenwasserstoffe	<0,1 µg/l	0,10 µg/l*
Quecksilber	<0,2 µg/l	1,0 µg/l
Selen	<1 µg/l	10 µg/l
Tetrachlorethen und Trichlorethen	0,5 µg/l	10 µg/l*
Trichlormethane insgesamt	<0,1 µg/l	30 µg/l*
Vinylchlorid	<0,5 µg/l	0,50 µg/l

*Summe der Konzentrationen der spezifischen Verbindungen

Wertsicherung – Juni 2008

Verbraucherpreisindex 2005 = 100

Mai	107,4
Juni	107,7

Verbraucherpreisindex 2000 = 100

Mai	118,8
Juni	119,1

Verbraucherpreisindex 1996 = 100

Mai	125,0
Juni	125,4

Verbraucherpreisindex 1986 = 100

Mai	163,5
Juni	163,9

Verbraucherpreisindex 1976 = 100

Mai	254,1
Juni	254,8

Verbraucherpreisindex 1966 = 100

Mai	445,9
Juni	447,2

Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

Mai	568,1
Juni	569,7

Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

Mai	570,0
Juni	571,6

Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

Mai	4.302,3
Juni	4.314,4

Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

Mai	4.240,0
Juni	4.251,9

Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

Mai	4.992,1
Juni	5.006,0

Index Pensionistenhaushalte 2000 = 100

Mai	120,9
Juni	121,1

Index Pensionistenhaushalte 2005=100

Mai	108,3
Juni	108,5

Impressum

8

Amtsblatt der Stadt Steyr
Medienhhaber und Herausgeber Stadt Steyr, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 - Redaktion: Presse und Information, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Telefon 0 72 52 / 575-354
 Telefax 0 72 52 / 483 86, eMail: amtsblatt@steyr.gv.at, Web: www.steyr.gv.at - **Hersteller** Druckerei Prielzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3, eMail: druckerei@prietz.at - **Verlags- und Herstellungsort** Steyr - **Anzeigenannahme** Druckerei Prielzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3, Telefon 0 72 52 / 52 0 84, Fax 50 7 73, Tel. Frau Gertraud Steindl: 0699/11814654.
 Titelfoto: Iris Stadik



Feuchte Wände – Nasse Keller
Mauertrockenlegung

Hr. Herbert Eberberger, 4407 Dietach, 0664/8213584



Rufen Sie uns an!

HÖRGERÄTE
PETERMANDL

Tel. 07252 / 53 506

Für meine Ohren  HÖRGERÄTE

Nationalrats-Wahl 2008

Kundmachung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat

Gemäß § 1 Abs. 3 der Nationalrats-Wahlordnung 1992 wird hiermit die Verordnung der Bundesregierung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat BGBl. II Nr. 249/2008, bekannt gemacht. Die Verordnung hat folgenden Wortlaut:

„Verordnung der Bundesregierung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat, die Festsetzung des Wahltages und des Stichtages.

Aufgrund des § 1 Abs. 2 der Nationalrats-Wahlordnung 1992 – NRWO, BGBl. Nr. 471, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 28/2007, wird verordnet:

§ 1 Die Wahl für den Nationalrat wird ausgeschrieben.

§ 2 Im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrates wird als Wahltag der **28. September 2008** festgesetzt.

§ 3 Als Stichtag wird der 29. Juli 2008 bestimmt.“

Der Bürgermeister:
Ing. David Forstenlechner



Magistrat Steyr
Wahlen

Fachabteilung
für Statistik, Wahlen
und Einwohnerwesen
Wahl - 4/2008

Kundmachung über die Auflegung des Wählerverzeichnisses und das Einspruchsverfahren

Das Wählerverzeichnis für die Nationalratswahl am 28. September 2008 liegt vom **22. August 2008 bis einschließlich 28. August 2008** im Rathaus, Stadtplatz 27, Erdgeschoß, Zimmer 17, Montag, Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Samstag und Sonntag von 8 bis 12 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf.

Wahlberechtigte können ihr Wahlrecht bei der bevorstehenden Nationalratswahl nur ausüben, wenn sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind! Die Auflegung des Wählerverzeichnisses dient dazu, dass Wahlberechtigte überprüfen können, ob sie in diesem auch eingetragen sind. Sollte dies nicht der Fall sein, so besteht die Möglichkeit, durch das Einspruchs- und Berufungsverfahren das Wählerverzeichnis berichtigen zu lassen.

In das Wählerverzeichnis sind alle Männer und Frauen, die am Stichtag (Dienstag, 29. Juli 2008) in der Wählervidenz einer österreichischen Gemeinde geführt wurden, aufzunehmen.

In die Wählervidenz einer Gemeinde sind folgende Personen eingetragen:

■ Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, vor dem 1. Jänner des Jahres der Eintragung das 14. Lebensjahr (Jahrgang 1993) vollendet und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben sowie vom Wahlrecht zum Nationalrat nicht ausgeschlossen sind;

■ Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, das 16. Lebensjahr (Jahrgang 1991) vollendet und ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben, vom Wahlrecht zum Nationalrat nicht ausgeschlossen sind und einen Antrag „Antrag auf Eintragung in die (Verbleib in der) Wählervidenz-/Europa-Wählervidenz für österreichische Staatsbürger(innen), die außerhalb des Bundesgebietes leben“ gestellt haben.

Ein/Eine Wahlberechtigte(r) darf nur im Wählerverzeichnis **einer Gemeinde** eingetragen sein.

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, am Tag der Wahl (28. September 2008) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Innerhalb des Einsichtszeitraumes kann jedermann in das Wählerverzeichnis Einsicht nehmen oder Vervielfältigungen herstellen.

Innerhalb des Einsichtszeitraumes kann jede(r) österreichische(r) Staatsbürger(in) unter Angabe seines/ihrer Namens und der Wohnadresse gegen das Wählerverzeichnis schriftlich oder mündlich Einspruch erheben. Der/Die Einspruchswerber(in) kann die Aufnahme eines/einer Wahlberechtigten in das Wählerverzeichnis oder die Streichung eines/einer nicht Wahlberechtigten aus dem Wählerverzeichnis begehren. Einsprüche müssen bei der oben angeführten Behörde noch vor Ablauf des Einsichtszeitraumes (28. August 2008) einlangen.

Der Einspruch ist, falls er schriftlich eingebracht wird, für jeden Einspruchsfall gesondert zu überreichen. Hat der Einspruch die Aufnahme eines/einer Wahlberechtigten zum Gegenstand, so sind auch die zur Begründung des Einspruchs notwendigen Belege, insbesondere ein von dem/der vermeintlich Wahlberechtigten, soweit es sich nicht um eine(n) im Ausland lebende(n)

Staatsbürger(in) handelt, ausgefülltes Wähleranlegeblatt anzuschließen. Wird im Einspruch die Streichung eines/einer nicht Wahlberechtigten begehrt, so ist der Grund hierfür anzugeben. Alle Einsprüche, auch mangelhaft belegte, sind von den hierzu berufenen Stellen entgegenzunehmen und weiterzuleiten. Ist ein Einspruch von mehreren Einspruchswerbern(-werberinnen) unterzeichnet, so gilt, wenn kein(e) Zustellungsbevollmächtigte(r) genannt ist, der/die an erster Stelle Unterzeichnete als zustellungsbevollmächtigt.

Für Einsprüche sind nach Möglichkeit Einspruchsformulare zu verwenden; diese, sowie die bei Aufnahmebegehren erforderlichen **Wähleranlegeblätter**, werden bei der oben genannten Behörde während der Auflegung des Wählerverzeichnisses ausgegeben.

Wer offensichtlich mutwillige Einsprüche erhebt, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist mit Geldstrafe bis zu 218 Euro, im Fall der Uneinbringlichkeit mit Ersatzfreiheitsstrafe bis zu zwei Wochen, zu bestrafen.

Auf die zu Beginn des Einsichtszeitraumes noch nicht entschiedenen Einsprüche und Berufungen aufgrund des Wählervidenzgesetzes 1973 wird nach den einschlägigen Bestimmungen der Nationalrats-Wahlordnung 1992 über das Einspruchs- und Berufungsverfahren entschieden werden.

Der Bürgermeister:
i. V. Vbgm. Friederike Mach

Kundmachung über die Ausstellung der Wahlkarten

Am **28. September 2008** findet die Nationalratswahl statt.

I. An der Wahl können nur Wahlberechtigte teilnehmen, deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind. Jede(r) Wahlberechtigte hat nur eine Stimme und übt sein (ihr) Wahlrecht grundsätzlich an dem Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Wählerverzeichnis er (sie) eingetragen ist. Wahlberechtigte, die im Besitz einer Wahlkarte sind, können ihr Wahlrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben.

II. Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte haben Wahlberechtigte, die sich voraussichtlich am Wahltag nicht am Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) ihrer Eintragung in das Wählerverzeichnis aufhalten werden und deshalb ihr Wahlrecht nicht ausüben könnten. Ferner haben jene Personen Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte für die Ausübung des Wahlrechts, denen der Besuch des zuständigen Wahllokals am Wahltag infolge mangelnder Geh-, Transportfähigkeit oder Bettlägerigkeit, sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen, oder wegen ihrer Unterbringung in gerichtlichen Gefangenhäusern, Strafvollzugsanstalten, im Maßnahmenvollzug oder in Hafträumen unmöglich ist, und die die Möglichkeit der Stimmabgabe vor einer besonderen Wahlbehörde in Anspruch nehmen wollen.

III. Vorgang bei der Antragstellung und Ausstellung einer Wahlkarte:

- 1. Antragsort:** die Gemeinde, von der der (die) Wahlberechtigte in das Wählerverzeichnis eingetragen wurde. Im Ausland kann die Ausstellung und Ausfolgung der Wahlkarte auch im Weg einer österreichischen Vertretungsbehörde beantragt werden.
- 2. Antragsfrist:** beginnend mit dem Tag der Wahlschreibung unter Angabe des Grundes; schriftlich bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag (24. September 2008); schriftlich und mündlich bis

spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag (26. September 2008), 12 Uhr, wobei der schriftliche Antrag lediglich gestellt werden kann, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine vom (von der) Antragsteller(in) bevollmächtigte Person möglich ist.

3. Beginn der Ausstellung: nach Vorliegen der amtlichen Stimmzettel (ungefähr ab 5. September 2008); bei Personen, gegen deren Aufnahme in das Wählerverzeichnis Einspruch erhoben wurde, wird die Beendigung des Einspruchs- oder auch des allfälligen Berufungsverfahrens abgewartet werden müssen.

4. Antragsform: mündlich oder schriftlich (auch per Telefax oder, falls bei der Gemeinde vorhanden, auch per E-Mail oder über die Internetmaske der Gemeinde; keinesfalls beim Bundesministerium für Inneres). Beim mündlichen Antrag ist die Identität durch ein Dokument (Personalausweis, Pass oder Führerschein usw.) nachzuweisen, beim schriftlichen Antrag kann die Identität auch auf andere Weise, insbesondere durch Angabe der Passnummer, durch Ablichtung eines Lichtbildausweises oder einer anderen Urkunde – bei Präsenzdienern und Zivildienern durch eine Bestätigung der Dienststelle und bei in ihrer Freiheit beschränkten Personen durch eine Bestätigung der Anstaltsleitung über die Unterbringung – glaubhaft gemacht werden.

IV. Die Wahlkarte und ihre Verwendung:

- 1. Die Wahlkarte ist ein weißer verschließbarer Briefumschlag.**
- 2. Wird dem Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte stattgegeben, so wird von der Gemeinde, die die Wahlkarte ausstellt, in diese Wahlkarte der amtliche Stimmzettel des Regionalwahlkreises und ein mit der Nummer des Landeswahlkreises bedrucktes, beige-farbenes, verschließbares Wahlkuvert sowie ein Informationsblatt „Informationen betreffend die Stimmabgabe mittels Wahlkarte“ eingelegt und die Wahlkarte hierauf unverschlossen dem (der) Antragsteller(in) ausgefolgt.**
- 3. Der (Die) Wahlkarteninhaber(in) kann sowohl im Inland als auch im Ausland die Stimme sofort nach Erhalt der Wahlkarte abgeben (Briefwahl) und muss nicht bis zum Wahltag zuwarten. Der Vorgang der Stimmabgabe mittels Briefwahl kann dem der Wahlkarte beigelegten Informationsblatt „Informationen betreffend die Stimmabgabe mittels Wahlkarte“ entnommen werden. Im Inland besteht auch die Möglichkeit, am Wahltag vor einer Wahlbehörde zu wählen. In diesem Fall hat der (die) Wahlkarteninhaber(in) den Briefumschlag bis zur Stimmabgabe sorgfältig zu verwahren und am Wahltag dem (der) Wahlleiter(in) zu überreichen. Vor der Wahlbehörde hat sich der (die) Wahlkartenwähler(in), wie alle übrigen Wähler(innen), durch eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung, aus der seine (ihre) Identität ersichtlich ist, auszuweisen.**

V. Duplikate für abhanden gekommene oder unbrauchbar gewordene Wahlkarten oder weitere amtliche Stimmzettel des Regionalwahlkreises dürfen von der Gemeinde nicht ausgefolgt werden. Durch eine „Kundmachung über Verfügungen der Gemeindewahlbehörde vor der Wahl“ werden Wahllokale(e), dazugehörige Verbotszone(n) und die Wahlzeit in der Gemeinde bekannt gegeben. Wahlberechtigte mit Wahlkarte können dieser Kundmachung entnehmen, in welchem (welchen) Wahllokal(en) sie ihre Stimme abgeben können.

Der Bürgermeister:
i. V. Vbgm. Friederike Mach

Spezial-Bierverkostung
im

WINWIN

Grünmarkt 17

4400 Steyr

Sa. 6.9.2008

19°° Uhr

CASINOS AUSTRIA



Österreichische
LOTTERIEN

**FÜR EIN CARITATIVES PROJEKT ERLAUBEN
WIR UNS € 3,- EINZUHEBEN**

AB 18 JAHREN, ESSEN, TRINKEN, GEWINNEN

**Das Fest
der
schönsten
Straße**



**Die Haratzmüllerstraße
lädt ein
am Fr. 29. 8. 2008
ab 16 Uhr**

Feiern Sie mit uns!
Bei Schönwetter



**SCHWING
HAMMER**

**SCHWINGHAMMER - JETZT
AUCH FÜR DAMEN:**

NEUERÖFFNET
SEIT 8. AUGUST

**FEST AM GRÜNMARKTPLATZL
29. AUGUST**

damenmode
grünmarkt 21 | 4400 steyr | tel +43 (0) 7252 438 63-62

herrenmode
grünmarkt 22 | 4400 steyr | tel +43 (0) 7252 438 63

MURPHY&NYE



POLO SPORT

MAGGIORI

Smet
Bake in the Street

Filippa K

drykorn
for beautiful people

HUGO